INFÜ

[09]22

Stadt Fürth

Das offizielle Amtsblatt der Stadt Fürth | Auflage **69 000** | **11.05.2022** | **78.** Jahrgang





20 Jahre OB Thomas Jung





Nachhaltigkeit in der Finanzwelt.

Viele reden darüber, aber nur wenige setzen es auch konsequent um.

Das Interesse an nachhaltigen Geldanlagen explodiert. Doch Nachhaltigkeit ist mehr: Es betrifft die Finanzinstitute selbst, aber auch die Kreditvergabe.

Nachhaltigkeit ist einer der großen Megatrends. Deutsche Verbraucher, so die Unternehmensberatung Deloitte, messen ihr immer höhere Bedeutung zu. Zwei Drittel sind sogar bereit, für nachhaltige Produkte mehr auszugeben. Wie aber sieht es bei den Banken aus? In Zeiten, in denen Verbraucher immer auf die günstigste Lösung schielen, ohne auf die Werte der Bank oder des Finanzinstituts zu achten. Wie leben sie Nachhaltigkeit und setzen es um?

Sparkassen gehen voran

Die Sparkassen waren und sind die ersten, die schon per Unternehmens-DNA Nachhaltigkeit in ihrer Philosophie fest verankert haben. Sie gehören nicht Investoren, sondern werden von denjenigen getragen, mit denen und für die sie arbeiten - den Menschen in ihren Städten, den Gemeinden und Landkreisen. Die Sparkassen sind gemeinnützig und sorgen dafür, dass das gemeinsam Erwirtschaftete vor Ort bleibt. Sie fördern, was Gemeinschaft stiftet und finanzieren mit ihren Erträgen nachhaltige Projekte. Das Geschäftsmodell „Sparkasse“ ist also von vorneherein auf langfristiges Denken und lokales Handeln in regionalen Kreisläufen ausgerichtet – nicht auf Gewinnmaximierung.

Welche Ziele sind verankert?

Nehmen wir die Sparkasse Fürth. Das Gelingen der Energiewende ist klar als Aufgabe in ihrem Nachhaltigkeitsverständnis definiert und wird in vielen kleinen und großen Schritten umgesetzt. So bezieht sie ihren Strom beispielsweise von örtlichen Energieversorgern und setzt ausschließlich auf Ökostrom. Photovoltaikanlagen werden, je nach Möglichkeit, auf den Dächern der Geschäftsstellen installiert, um umweltfreundlich Strom zu produzieren. Zudem werden Umbauten und Sanierungen konsequent mit Blick auf eine möglichst optimale Energieeffizienz durchgeführt, bestehende Leuchtmittelkomponenten sukzessive durch energiesparende Varianten ersetzt. Weiteres Beispiel ist die Fahrzeugflotte: Sie wird sukzessive auf E-Mobilität umgestellt. So soll der klimaneutrale Betrieb bis spätestens 2035 erreicht werden. Weitere Fakten: Mit 945.600 Euro wurden im Jahr 2021 Projekte in den Bereichen Soziales, Bildung und Wissenschaft, Kultur, Sport und Umwelt unterstützt. Zusätzlich fördert eine eigene Stiftergemeinschaft jährlich die unterschiedlichsten Initiativen und Vorhaben vor Ort.

Nachhaltige Produkte

Bei der Ausgabe nachhaltiger Kredite für Privathaushalte und Unternehmen nahm die Sparkasse Fürth in Bayern im Jahre 2020 den Spitzenplatz bei der Fördermittel- und Nachhaltigkeitsquote ein. Aber auch das Angebot an nachhaltigen Anlagen wächst rasant. Bei Sparkassen und Landesbanken wurden 2020 mehr als 87,9 Mrd. Euro in nachhaltige Kapitalanlagen investiert. Wer sein Geld „grün“ anlegen will, hat bei der Sparkasse Fürth viele Möglichkeiten. Ein frühes Beispiel für nachhaltiges Engagement ist der Ökofond, den die Sparkasse 2007 für die Wandlung der Mülldeponie in Atzenhof in einen Solarberg aufgelegt hat. Er verdient bis heute Geld, versorgt die umliegenden Haushalte mit 950.000 Kilowatt Strom und sorgt für eine CO_2-Einsparung von rund 620 Tonnen im Jahr. Das unterstreicht das Bemühen, nicht nur selbst nachhaltig zu handeln, sondern auch durch nachhaltige Produkte und Beratung langfristig positiv zu wirken.

Weitere Informationen:
www.sparkasse-fuerth.de/nachhaltigkeit



Nachhaltig investieren geht.

Im Gespräch: Norbert Kluger, Fördermittel- und Leasingspezialist, Sparkasse Fürth

Herr Kluger, was sind nachhaltige Anlagen?

Das sind in erster Linie Anlagen, die die ESG-Kriterien berücksichtigen, also auf Umweltschutz, Arbeitsbedingungen oder ethische Aspekte achten. Bei nachhaltigen Fonds werden zum Beispiel Unternehmen der Rüstungsindustrie oder Branchen, die mit Alkohol oder Glücksspiel Geld verdienen, ausgeschlossen.

Nachhaltigkeit bei Anlagen ist die eine Seite, was ist mit Krediten. Achten Sie hier auch auf nachhaltige Aspekte?

Für Privathaushalte gibt es über die KfW Förderbank eine Vielzahl von Möglichkeiten in Nachhaltigkeit zu investieren. Vom Solardach über die Gebäudesanierung bis zur neuen, klimaschonenden Heizung. Hier beraten wir sehr intensiv, umfassend und erfolgreich unsere Kundinnen und Kunden. Bei der Kreditvergabe an Unternehmen achten wir auf die nachhaltige Ausrichtung der Investition. Beispiele sind die Umstellung auf neue Maschinen, die ökologisch sinnvoll sind, oder ein neuer Laufstall, wenn dadurch mehr Tierwohl erreicht wird. Nachhaltige Kriterien spielen also eine wichtige Rolle, aber es müssen auch andere Faktoren wie Rentabilität, Wachstumsaussichten oder Management stimmen.

Warum nachhaltig investieren?

Wer in nachhaltige Unternehmen investiert, gestaltet die Zukunft verantwortungsvoll mit. Manche Experten sagen, dass Unternehmen, die auf Nachhaltigkeit achten, sich besser entwickeln. Eine Garantie für höhere Erträge gibt es nicht, für eine bessere Umwelt aber schon.







FÜRTHER RATHAUS 4

Fürth in Zahlen 6

Notunterkunft für Ukraine-Flüchtlinge im Saturn in Betrieb 7

70 Jahre und kein bisschen alt 9

FÜRTH-SHOP 11

LEBEN IN FÜRTH 14

SENIORINNEN & SENIOREN 14
Termine & Hinweise

KINDER & JUGEND 16
Pfingstferienprogramm in Fürth

AUSZEICHNUNGEN UND EHRUNGEN 18
Goldenes Kleeblatt für fünf Fürther Persönlichkeiten

GESUNDHEIT & Klinikum 21

Dank großer Spende setzt das Klinikum neue Maßstäbe

INFRA 24

AMTSBLATT 26

FAMILIENNACHRICHTEN 32

FÜRTH ERLEBEN KULTUR UND FREIZEIT 33

Rückzugsmöglichkeiten für Wiesel 33

Veranstaltungskalender 36

Prost! Welt der Oper trifft auf fränkische Bierseeligkeit 42

MUSEEN 44

TOURIST-INFORMATION 48
Spannende Suche nach Gustav

GRÜNER MARKT 50

STELLENANGEBOTE
KLEINANZEIGEN







Lob & Kritik

Lob gab es für:

- Kleeblatt-Fans, die den Abstieg der SpVgg Greuther Fürth mit Anstand, Respekt und Fairness begleiten
- Gartenmarkt

Kritisch angemerkt wurde:

- Geplanter Abriss des „Vapiano“ und Pläne für ein 17-stöckiges Hochhaus
- Wild abgestellte E-Scooter
- Illegale Müllablagerungen

DER OB GRATULIERT...



Foto: privat

... **Elise Schwarz** zum 100. Geburtstag. Die rüstige Jubilarin ist in Fürth geboren, lebte 60 Jahre in der Mohrenstraße, liest noch immer täglich die Zeitung und freut sich ihres langen Lebens.

HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH

Am 16. Mai vollendet Stadträtin **Christiane Stauber** das 55. Lebensjahr, am 17. Mai **Kurt Hussong,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 81. Lebensjahr, am 22. Mai **Hermann Schoenauer,** Träger des Goldenen Kleeblatts der Stadt Fürth, das 72. Lebensjahr, am 24. Mai **Udo Schick,** Inhaber des Ehrenbriefs der Stadt Fürth, das 55. Lebensjahr.

EINLADUNG zu Sitzungen

Sitzung des Ausschusses für Personal, Organisation und Digitalisierung: Freitag, 13. Mai, 14 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Wirtschafts- und Grundstücksausschusses: Montag, 16. Mai, 15 Uhr, Rathaus.

Sitzung des Bau- und Werkausschusses: Mittwoch, 18. Mai, 15 Uhr, Technisches Rathaus.

Sondersitzung des Stadtrates der Stadt Fürth – Verleihung Goldene Bürgermedaillen: Donnerstag, 19. Mai, 18 Uhr, Kulturforum.

Änderungen vorbehalten! Tagesaktuelle Änderungen unter www.ratsinfo.fuerth.de/bi.

WIR GRATULIEREN

Frau **Margarita** und Herrn **Waldemar Wegele** zur Diamantenen Hochzeit am 24. April. Bürgermeister Dietmar Helm wünschte ihnen alles Gute.

Frau **Ingeborg** und Herrn **Werner Groß** zur Eisernen Hochzeit am 27. April.

Bayerns Ministerpräsident Markus Söder zeichnete zehn Fürtherinnen und Fürther mit dem Ehrenzeichen für Verdienste im Ehrenamt aus. Dazu gratulieren wir herzlich:

Georg Barth (Baseballclub Fürth Pirates , Sportausschuss Stadt Fürth),

Peter Böld (Gesangverein Stadeln, Sängergruppe Fürth),

Claus Goppert (AWO-Delegierter bei Bezirks- und Landeskonferenzen),

Bernd Keusch (Männergesangverein „Liederkranz Fürth-Poppenreuth“),

Ulla Mörtel-Then (Kirchenvorstand, Chormitglied St. Paul, Mitarbeiterin Flüchtlingshilfe Fürth),

Marianne Niclaus (AWO Kreisverband; AWO-Stiftung),

Helga Scherzer (Lila Dienst am Klinikum Fürth, Lektorin St. Michael),

Herta Schmitt-Linz (TV Stadeln, Mitglied im Bayerischen. Landes-Sportverband (BLSV), Fachwartin Kunstturnen),

Monika Wildenauer (Mehrgenerationenhaus Fürth Mütterzentrum Fürth),

Karl-Heinz Wöhrle (Kleingartenkolonie „Land in Sonne“).

LIEBE FÜRTHERINNEN, LIEBE FÜRTHER,

Sie sind mittlerweile überwiegend stolz auf Ihre Stadt. Das war nicht immer so. Fürth steht mit seinen Nachbarn auf Augenhöhe. Das war auch nicht immer so. Inzwischen sprechen sie an vielen Orten mit Hochachtung von der Entwicklung in den vergangenen 20 Jahren in der Kleeblattstadt. Das gab es noch nie und darüber freue ich mich sehr.

Seit zwei Jahrzehnten bin ich nun Oberbürgermeister meiner Heimatstadt. Viel Schönes wurde bewegt, viel Gutes geschaffen, schwierige Krisen konnten wir gemeinsam mit harter Arbeit und Optimismus überwinden.

Diese erfreulichen Entwicklungen sind nicht selbstverständlich, sondern eine Erfolgsgeschichte vieler engagierter Mitstreiterinnen und Mitstreiter. Allen, die mich auf diesem Weg begleitet, die mich unterstützt, die Ideen mitentwickelt, allen, die Vertrauen in die Rathauspolitik gesetzt, hier investiert oder unsere Projekte gesponsort haben, allen, die ihre ehrliche Meinung geäußert und Vorhaben kritisch begleitet haben, allen Bürgerinnen und Bürgern, allen Kolleginnen und Kollegen in der Stadtverwaltung, den Stadträtinnen und Stadträten – Ihnen danke ich von Herzen für dieses gute Miteinander zum Wohle unserer Stadt.

Jetzt aber ist es an der Zeit, nach vorne zu schauen, weiter zu arbeiten und wichtige Vorhaben umzusetzen. Ich denke da beispielsweise an die Neugestaltung der Hornschuchpromenade, die Gestaltung des neuen Pegnitzquartiers, mit neuem Pegnitzsteg, den Teilneubau des Helene-Lange-Gymnasiums und den Neubau des Heinrich-Schliemann-Gymnasiums, die Schaffung von 2000 Arbeitsplätzen im Golfpark Atzenhof, auf dem ehemaligen Faurecia-Geländes sowie auf dem Hornschuch-Campus. Auch 300 neue Sozial- und Genossenschaftswohnungen bis 2026 stehen auf dem Plan, ebenso 300 zusätzliche Kita-Plätze. Viel Energie und Kreativität setzen wir in die Themen Klimawandel, Nachhaltigkeit und soziale Gerechtigkeit. Hierzu zählt für mich auch der weitere Schuldenabbau im städtischen Haushalt. Dies gelingt uns jetzt schon neun Jahre in Folge. Weitere interessante Statistiken zur Stadtentwicklung lesen Sie auf Seite 6.

Sie sehen, liebe Fürtherinnen und Fürther, es gibt viel zu tun. Gehen wir es an!

Ihr

Dr. Thomas Jung
Oberbürgermeister

> « Viel Schönes wurde bewegt, viel Gutes geschaffen, schwierige Krisen konnten wir gemeinsam mit harter Arbeit und Optimismus überwinden »



Foto: Ebersberger

Zum Jubiläum des derzeit dienstältesten OB in einer bayerischen Großstadt war das Medieninteresse entsprechend groß.

Wenn Sie mit OB Jung in Kontakt treten möchten, schreiben Sie bitte an das Bürgermeister- und Presseamt der Stadt Fürth, 90744 Fürth, Stichwort: Leserbrief, oder mailen Sie Ihr Anliegen unter infue@fuerth.de.

20 Jahre OB Thomas Jung in Wort und Bild

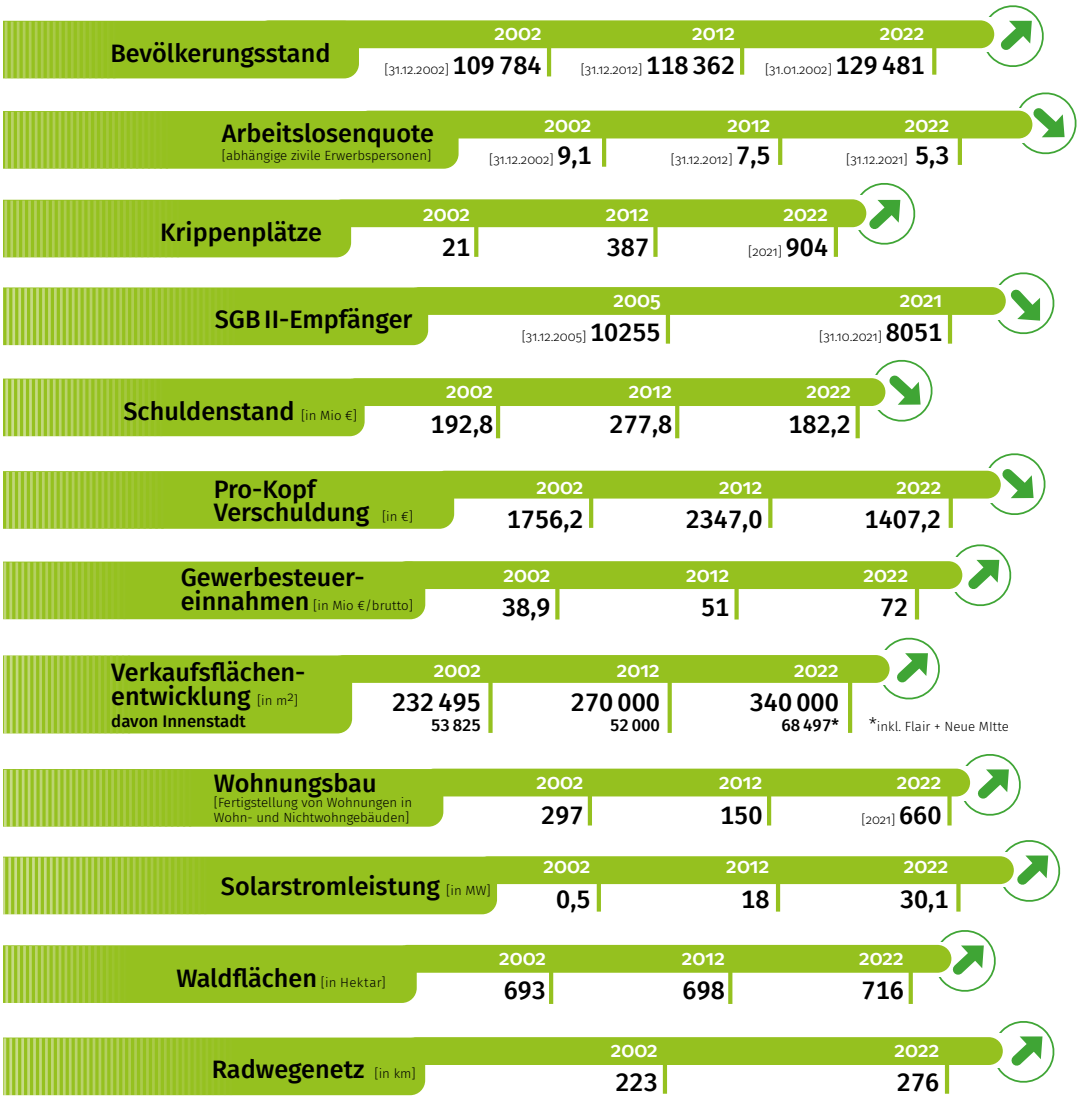
Anlässlich des Dienstjubiläums hat das städtische Bürgermeister- und Presseamt eine Broschüre aufgelegt, die die Ereignisse zwischen 2002 und 2022 dokumentiert. Sie ist online unter www.fuerth.de/20-jahre-ob einzusehen und liegt in der Bürgerinformation im Rathaus, Königstraße 86, aus.



Erfolgreiche Entwicklungen

Fürth in Zahlen

Quellen: Landesamt für Statistik, Stadt Fürth: Dr. Bernhard Röhrs, Karin Hackbarth-Herrmann, Susanne Böhmer, Sonja Krafft, Markus Schmid



Bürgernahe Verkehrsplanung

Im Zuge einer transparenten und offenen Stadt ist es Fürtherinnen und Fürthern nun möglich, über das Bürgerportal persönlich mit der Verkehrsplanung in Kontakt zu treten.

Bei Fragen und Problemen zu Themen rund um Verkehr, Verkehrssteuerung, Verkehrsbehinderungen, Rad- oder Fußgängerverkehrsplanung sowie öffentlichem Nahverkehr können Interessierte direkt über das Online-Portal unter www.services.fuerth.de/verkehrsplanung ihr Anliegen schildern, Informationen und Auskünfte erfragen und einen telefonischen Termin buchen.

Ziel ist es, Bürgern und Bürgerinnen die Möglichkeit zu geben, ihre Stadt aktiv mitzugestalten und auch Bedenken und Kritik äußern zu können. Außerdem soll der Dialog zwischen Bürgerschaft und Verwaltung weiter gestärkt werden.

AKTUELLES

Bürgerumfrage rund um die Zufriedenheit in Fürth gestartet

3500 repräsentativ ausgewählte Fürtherinnen und Fürther haben dieser Tage per Post einen Fragebogen von der Stadt erhalten, auf dem sie ihre Meinung über verschiedene Themen rund um die Kleeblattstadt kundtun können. Die Umfrage liefert der Stadtverwaltung wichtige Informationen über die Wünsche, Anregungen und Kritikpunkte der Bürgerschaft.
Die ersten 100 Rücksendungen nehmen – sofern sie in einem vom Fragebogen getrennten Schreiben ihre Adresse angeben – an einer **Verlosung von 25 Fürth-Geschenken** teil. Einsendeschluss ist **Freitag, 20. Mai.** Vielen Dank für`s Mitmachen!



Foto: Mittelsdorf

Goran Marincic (re.) von der Firma Evago erläutert Bürgermeister Markus Braun und Sozialreferent Benedikt Döhla (v. li.) die Ausstattung in der im ehemaligen Saturn eingerichteten Notunterkunft für Flüchtlinge aus der Ukraine.

Notunterkunft für Ukraine-Flüchtlinge im Saturn in Betrieb

In Rekordzeit konnte das frühere Saturngebäude umgewandelt werden.

Schon neun Tage nachdem Benedikt Döhla, Referent für Soziales, Jugend und Kultur, den Mietvertrag unterschrieben hat, zogen die ersten Ukraine-Flüchtlinge aus der Jahn- und der Hans-Böckler-Turnhalle in die neue Notunterkunft im ehemaligen Saturn-Gebäude. Dass die Beherbergungsmöglichkeit in Rekordtempo zur Verfügung gestellt werden konnte, ist laut Bürgermeister Markus Braun in erster Linie Goran Marincic und seinem Team von der Firma Evago zu verdanken.
In nur wenigen Tagen haben die Spezialisten aus der Event-Industrie im Auftrag der Stadt den Saturn komplett umgestaltet, Aufenthaltsgelegenheiten, Spielecken, Räume für Deutschunterricht sowie Kinderbetreuung und vieles mehr geschaffen. Im früheren Verladehof stehen zudem Container mit Sanitäranlagen und Waschmaschinen zur Verfügung.
Besonders wichtig: Es gibt für die Menschen in der neuen Unterkunft nun auch 15 Quadratmeter große Parzellen mit Hochbetten, in denen sie sich zurückziehen können. Ein entscheidender Vorteil, wie auch Braun betont: „Im Vergleich zu den Turnhallen, wo zum Beispiel auch nur Feldbetten zur Verfügung standen, herrschen hier viel bessere Bedingungen.“ Als Sportbürgermeister freue er sich aber auch, dass die Hans-Böckler- und die Jahnturnhalle wieder für den Schul-und Vereinssport zur Verfügung stehen. Insgesamt finden in dem Gebäude laut Döhla bis zu 400 Frauen, Männer und Kinder Zuflucht. „Wie sich die Lage in der Ukraine in den kommenden Wochen entwickelt, kann niemand vorhersagen“, sagte Braun. Man sei aber nun für alle möglichen Fälle gerüstet.

Abgabe der Grundsteuererklärung

Am 1. Januar 2022 ist das Bayerische Grundsteuergesetz in Kraft getreten. Aufgrund der neuen Rechtslage müssen die Finanzämter auf den Stichtag 1. Januar 2022 die hierfür erforderlichen neuen Berechnungsgrundlagen zur Ermittlung der Grundsteuer feststellen. **Damit diese festgestellt werden können, sind alle Eigentümerinnen und Eigentümer von Grundstücken bzw. Betrieben der Land- und Forstwirtschaft verpflichtet, zwischen dem 1. Juli 2022 und dem 31. Oktober 2022 eine Grundsteuererklärung abzugeben.** Die Grundsteuer wird dann ab dem Jahr 2025 nach den neuen Berechnungsgrundlagen berechnet.

Die Grundsteuererklärung kann **ab dem 1. Juli 2022** einfach **elektronisch** unter ELSTER – Ihr Online-Finanzamt (www.elster.de) übermittelt werden. Hierfür ist eine Registrierung notwendig, die bis zu zwei Wochen dauern kann.

Die Erklärung kann aber auch **auf Papier** eingereicht werden. Die **Vordrucke** hierfür gibt es unter www.grundsteuer.bayern.de und **ab 1. Juli 2022** auch **im Finanzamt oder in der Gemeinde.** Das Bayerische Landesamt für Steuern hat mit Allgemeinverfügung vom 30. März 2022 zur Abgabe der Grundsteuererklärungen aufgefordert. Diese ist neben dem Aushang an den Amtstafeln der bayerischen Finanzämter auch auf der Internetseite www.grundsteuer.bayern.de zu finden. Dort sind auch weitere Informationen, ein Chatbot, eine Broschüre, Erklärvideos und FAQs zugänglich, die bei der Abgabe der Grundsteuererklärung unterstützen. Darüber hinaus ist die **Informations-Hotline** zur Bayerischen Grundsteuer bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung unter **089 30 70 00 77** in der Zeit von **Montag bis Donnerstag von 8 bis 18 Uhr** und **Freitag von 8 bis 16 Uhr** telefonisch erreichbar. Zudem verschickt die Steuerverwaltung bis Juni 2022 Informationsschreiben an alle Eigentümerinnen und Eigentümer, die natürliche Personen sind. Weitere Informationen gibt es auch unter https://www.fuerth.de/Home/fuerther-rathaus/Finanzen/grundsteuerreform-in-bayern.aspx.

Helferinnen und Helfer gesucht

Für den „Metropolmarathon powered by OBI“ am **Samstag, 25., und Sonntag, 26. Juni,** werden noch dringend Helferinnen und Helfer etwa als Streckenposten, für die Startnummernausgabe, Medaillenübergabe oder den Abbau gesucht. Der zeitliche Aufwand beträgt zwischen drei und sechs Stunden je nach Aufgabe. Interessierte können sich unter der Telefonnummer 974-1904 oder per Mail an marathon@fuerth.de melden. Als kleines Dankeschön gibt es das Helfershirt, einen Verpflegungsgutschein, der am Samstag oder Sonntag an den Gastronomieständen auf der Fürther Freiheit eingelöst werden kann, und eine Einladung zu einer Extra-Party für die Helferinnen und Helfer. Außerdem können sich Helfergruppen wie zum Beispiel Vereine auf der Homepage www.metropolmarathon.de vorstellen.



„Stiftung-Warentest“ in der Vobü

Sie brauchen Informationen über die Qualität von Produkten und Dienstleistungen? Kein Problem. Die monatlich erscheinenden Hefte der „Stiftung Warentest“ liegen in der Bürgerinformation im Rathaus, Eingang Königstraße 86, Zimmer 004, in der Volksbücherei-Hauptstelle, Fronmüllerstraße 22, in der Innenstadtbibliothek Carl Friedrich Eckart Stiftung, Friedrichstraße 6a, und in der Zweigstelle Soldnerstraße 48 zur Einsicht aus.

70 Jahre und kein bisschen alt

Die Erziehungsberatungsstelle Fürth ist eine der ältesten im Freistaat, aber keineswegs im Seniorenalter, sondern seit sieben Jahrzehnten immer am Puls der Zeit, wenn es um Fragen zur Erziehung und Entwicklung von Kindern oder Krisenbewältigung in Familien geht.



Foto: Wunder

Agnes Mehl (re.) leitet seit 16 Jahren die Erziehungsberatungsstelle mit insgesamt derzeit zwölf Mitarbeitenden. Katharina Grimm, Marc Fischer und Therese Ross (v. li.) sind jüngst zum Team hinzugekommen.

Nein, eine große Sause gab's nicht zum 70. – obwohl man so einen runden Geburtstag doch eigentlich richtig groß feiern sollte. Zumal die Erziehungsberatungsstelle Fürth (EB) nach München wohl die älteste in Bayern ist. Und nach den Worten von Oberbürgermeister Thomas Jung noch dazu „die allerwichtigste Beratungsstelle in der Stadt." Die Feier wird nachgeholt – spätestens, wenn voraussichtlich 2023 das neue Domizil im Rosengarten bezogen ist.

Den Umständen angepasst gab es eine Pressekonferenz, bei der das Stadtoberhaupt sowie Sozial-, Kultur- und Jugendreferent Benedikt Döhla und Jugendamtsleiterin Luise Peschke im Namen der Stadt die Glückwünsche stellvertretend an EB-Leiterin Agnes Mehl überbrachten. Seit 2006 hat sie diese Position inne und ist damit nach Gründer Ernst Griesbach, Helga Wassilewski-Flierl und Dieter Meier erst die vierte Leitung der Einrichtung. Standorte gab es dagegen bereits sechs, aktuell befindet sich die EB noch in der Alexanderstraße.

Rund 30 000 Familien meldeten sich in den vergangenen 70 Jahren neu an, rund 70 Mitarbeitende waren insgesamt beschäftigt, derzeit sind es zwölf. „Es herrscht eine große Kontinuität durch Mitarbeitende, die oft jahrzehntelang in der Beratungsstelle tätig sind", erklärte Mehl, „gleichzeitig sind wir trotzdem immer am Puls der Zeit durch viele nebenberufliche Kolleginnen und Kollegen sowie Honorarkräfte. Derzeit verjüngt sich unser Team zudem gerade." Zusätzlich wurden insgesamt etwa 180 Praktikantinnen und Praktikanten betreut.

1952 als Schul-, Erziehungs- und Familienberatungsstelle gegründet, rückte in den 1960er Jahren der Fokus der Beratung bereits vom „Problemkind" auf die ganze Familie, 1976 wurden erstmals zwei Psychologen eingestellt. In den 1980er Jahren zeichneten sich bereits Themen ab, die noch heute aktuell sind: Trennung und Scheidung. Erste Beratungen in türkischer Sprache wurden durchgeführt. Ab 1990 bekam die EB eine Außenstelle in der Kinderklinik.

Im neuen Jahrtausend beginnt das Angebot in russischer und englischer Sprache – Fachkräfte mit Migrationshintergrund kommen ins Team. In den 2010er Jahren stehen Familien zunehmend unter Druck: die Berufstätigkeit beider Elternteile, die Problemlagen Alleinerziehender, finanzielle Herausforderungen und psychische Belastungen werden in der EB zum Thema. Eine der Konsequenzen: Neben der „Komm-Struktur" (Familien kommen zur Beratung) setzt man auch auf eine Aufsuche mit Angeboten vor Ort, etwa wie bewährt in der Kinderklinik, aber auch in Kindertagesstätten und Schulen. Dazu kommen weitere Themen wie Kinderschutz, Medienerziehung und Traumapädagogik. „Neben den Entwicklungen und Herausforderungen der letzten Jahre kamen 2015 und ganz aktuell das Flüchtlingsthema hinzu und natürlich Corona mit seinen Folgen", so Mehl.

Während der Pandemie habe die EB durchgängig offen gehabt, man habe viel nachtelefoniert, leider auch einige Jugendliche verloren. „Da müssen wir jetzt nachlegen, weil große Zukunftsängste vorherrschen", weiß Mehl. Den coronabedingt eingeschlagenen Weg des Digitalen – sei es im Chat, per Videocall oder telefonisch auf sicheren Kanälen – wolle man nicht mehr verlassen, die persönliche Beratung aber trotzdem weiter anbieten und die Aufsuche ausweiten, so Mehls Blick in die Zukunft. ●

Die Kernverwaltung der Stadt Fürth setzt sich aktuell aus 35 Ämtern und Dienststellen mit insgesamt rund 2600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern zusammen. Sie alle erledigen zum Teil völlig unterschiedliche Aufgaben, haben aber alle dasselbe Ziel: die Kleeblattstadt am Laufen zu halten und für Sie attraktiv und lebenswert zu gestalten.
In dieser Reihe wollen wir Ihnen die einzelnen Ämter und Dienststellen mit wissenswerten Einzelheiten vorstellen.

Wir stellen vor:

Die Erziehungsberatungsstelle der Stadt Fürth

Welche Aufgaben werden erledigt? Welche Bereiche gehören zum Amt?
Zu den Aufgaben der Erziehungsberatung (EB) gehört die psychologische Beratung für Kinder, Jugendliche und ihre Eltern in allen Fragen der Erziehung, der Entwicklung von Kindern und Jugendlichen und des Zusammenlebens in der Familie. Themen sind Entwicklungsfragen, Erziehung, Beziehung zwischen Eltern und Kindern, Paarkonflikte, Trennung und Scheidung, (psychische) Gesundheit, Lernen und Leistung, Umgang mit Emotionen und vieles mehr.

Zu welchem Referat gehört das Amt, wer leitet es?
Die EB gehört zum Referat für Soziales, Jugend und Kultur und ist eine Abteilung des Amtes für Kinder, Jugendliche und Familien.

Die Abteilungsleitung hat Diplom-Psychologin Agnes Mehl inne, ihre Stellvertreterin ist Diplom-Sozialpädagogin Mine Shayesteh.

Wieviele Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter sind dort tätig?
Teamassistenz: zwei
Fachkräfte: elf (zum Teil in Teilzeit) mit Qualifikationen in Psychologie, Psychotherapie und Sozialpädagogik

Wie und zu welchen Zeiten erreiche ich das Amt?
Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag von 8.30 bis 12 Uhr sowie Montag bis Donnerstag von 13.30 bis 16.30 Uhr.
Telefon 974-0.
Termine nach Vereinbarung, auch außerhalb dieser Zeiten.

Wo befindet sich das Amt?
Alexanderstraße 9, 90762 Fürth

Hätten Sie`s gewusst?
Die EB hat eine eigene Außenstelle in der Klinik für Kinder und Jugendliche.

Es gibt auch aufsuchende Angebote an Orten für Kinder, Jugendliche und Familien, zum Beispiel in Kitas und Schulen.
Wichtig zu wissen: Kinder, Jugendliche und ihre Eltern haben einen Rechtsanspruch auf Beratung und können sich auch anonym an die EB wenden. Die Beratung ist vertraulich. Es entstehen keine Kosten.

Erziehung
Familie
Beratung

Fürth-Shop
Neu im Shop



Block-Set
Das Set aus Notizbuch im Format DIN A5 mit Einsteck-tasche für Schreibgeräte und Druckkugelschreiber aus PEFC-zertifiziertem Buchen-holz kostet 6,95 Euro.



Bierdeggala
Schön und praktisch – nicht nur für den Steinzeug-Bierkrug – ist das „Fürther Bierdeggala", das mit vielen verschiedenen Motiven für 3,95 Euro erhältlich ist.



Gürteltasche
Die Gürteltasche mit Karten-Ausle-se-Schutz und zwei Reißverschlüssen gibt es in den Far-ben Grau und Blau für 12,95 Euro.

Das Online-Angebot: Eine Auswahl an Produkten gibt es unter www.färddshop.de. Artikel sind erhältlich im Fürth-Shop im Franken-Ticket, Kohlenmarkt 4, Telefon 74 93 40. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 10 bis 18 Uhr, Samstag 10 bis 14 Uhr.

Aufgebot

Wie glaubhaft gemacht wurde, ist das Sparkassenbuch, **Spar-konto Nr. 3240393235,** der Spar-kasse Fürth zu Verlust gegangen. Auf Antrag der Gläubiger werden die Inhaber des oben genann-ten Sparkassenbuches aufgefor-dert, ihre Rechte innerhalb von drei Monaten bei der Sparkas-se Fürth anzumelden. Wird das Sparkassenbuch während die-ser Zeit nicht vorgelegt, erfolgt anschließend die Kraftloserklä-rung.

Einer der besten Aktien-Fonds in Deutschland kommt aus Fürth!



Herausgeber: green benefit AG, Charles-Lindbergh-Str. 7a, 90768 Fürth handelnd als vertraglich gebundener Vermittler (§ 3 Abs. 2 WpIG) im Auftrag, im Namen, für Rechnung und unter der Haftung des verantwortlichen Haftungsträgers BN & Partners Capital AG, Steinstraße 33, 50374 Erftstadt. Die BN & Partners Capital AG besitzt für die die Erbringung der Anlageberatung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 4 WpIG und der Anlagevermittlung gemäß § 2 Abs. 2 Nr. 3 WpIG eine entsprechende Erlaubnis der Bundesanstalt für Finanzdienstleistungsaufsicht gemäß § 15 WpIG.

green benefit Global Impact Fund
ISIN LU1136260384
(erhältlich bei allen Banken und Sparkassen)

€uro-Fund Awards 2021:
bester Aktienfonds/Umwelttechnologie, 1,3 und 5 Jahre

green benefit AG
Charles-Lindbergh-Str. 7a | 90768 Fürth
Tel: 0911-217100 | kontakt@greenbenefit.com
www.greenbenefit.com

Werbemitteilung

Programm „Innenstädte beleben“

Eröffnung des ersten nachhaltigen Textil-Discounters in Deutschland

Mit dem Sonderfonds „Innenstädte beleben“ legte das Bayerische Staatsministerium für Wohnen, Bau und Verkehr 2021 eine Städtebauförderung in Höhe von insgesamt über 100 Millionen Euro auf. Der Sonderfonds soll bayerische Kommunen dabei unterstützen, die Folgen der Corona-Pandemie für Innenstädte und Ortszentren zu verringern und diese darüber hinaus zukunftsfähig zu gestalten. Auch die Stadt Fürth nimmt mit verschieden Projekten an diesem Programm teil.

Dabei mieten die im Wirtschaftsreferat ansässigen Innenstadtbeauftragten nun leerstehende Ladenflächen für bis zu zwei Jahre an und vermieten sie zu einem verringerten Mietzins beispielsweise an Existenzgründer, gemeinnützige Organisationen oder Kunstschaffende weiter. So können Geschäftsideen mit wesentlich verringertem Risiko für die Gründerinnen und Gründer in Innenstadtlagen umgesetzt und getestet werden.

Das Wirtschaftsreferat setzt in diesem Zusammenhang vor allem auf nachhaltige und zukunftsfähige Konzepte. Mit dem **2hand Shop, dem ersten nachhaltigen Textil Discounter-Deutschlands, der am Samstag, 14. Mai, in der Schwabacher Straße 15 eröffnet,** wird nun nach dem kultur.lokal.fürth das zweite Projekt in diesem Jahr umgesetzt.





COMPUTER LAND FÜRTH
Reparatur + Wartung von PCs und Notebooks
NEU: Hilfe auch für Smartphones und Tablets
Königstr. 14 · 90762 Fürth
0911 / 7873160

Die Kleeblattstadt blüht wieder auf

Bummeln, shoppen und bunter Rummel: Der **verkaufsoffene Sonntag am 15. Mai** startet nach über zwei Jahre Pause pünktlich zum Frühlingsmarkt. Die Einzelhändlerinnen und –händler in der Alt- und Innenstadt feiern den besonderen Einkaufs- und Erlebnistag auch diesmal mit einem bunten Programm: Die Geschäfte öffnen von **13 bis 18** Uhr ihre Türen und präsentieren neben den beliebten lebenden Schaufensterpuppen viele Sonder- und Spezialangebote.
Für musikalische Unterhaltung rund um die Fußgängerzone sorgt das „Schukker-Trio". Kostenlos verteilt werden auch wieder Blütenbomben-Kapseln, die am Grünen Markt gemeinsam mit der Schule der Phantasie in individuell bemalte Blumentöpfe gepflanzt werden können. Hier dürfen sich die kleinsten Besucher auf das Puppenspiel „Abenteuer mit Kaspar & Co" freuen. Wer noch mehr Rummel sucht, der sollte einen Abstecher auf den Frühlingsmarkt rund um die Fürther Freiheit einplanen. Hier sorgen Schausteller und Marktkaufleute vom 14. bis 22. Mai für vergnügliches Treiben.



ANZEIGE

Ü-Tüpfelchen:
kleegrün
Unverpackt in Fürth

Weitere Geschäfte auf Instagram unter @geheimtipp_fuerth

Im Dezember 2019 ging der Unverpacktladen kleegrün in der Königstraße 44 an den Start und kann nun, nach zwei Jahren Pandemie, auch endlich voll durchstarten. Im kleegrün kann man alles unverpackt einkaufen – von Allzweckreiniger bis Ziegenkäse. Was hier im Regal steht wurde von den Inhabern Claudia Schlagenhaufer und Claus Bierling mit viel Sorgfalt ausgesucht, getestet und für gut befunden. Bei der Auswahl ihrer Produkte und Lieferanten legen die beiden nicht nur Wert auf Bio-Qualität, sondern auch auf eine hochwertige und wenn möglich regionale Produktion mit kurzen Transportwegen. Auch der leckere vegane Mittagstisch ist längst kein Geheimnis mehr, falls doch: immer dienstags und donnerstags wird im kleegrün frisch gekocht.
Aber das kleegrün hat ab sofort noch mehr zu bieten. Claudia Schlagenhaufer und Claus Bierling freuen sich auch, endlich Workshops Rund um das Thema „Zero Waste" anbieten zu können. Wer das kleegrün bisher noch nicht entdeckt hat, sollte das schleunigst nachholen.





Fotos: Amelie Frieß

Öffnungszeiten, Informationen und monatlicher Speiseplan unter: www.kleegruen.com

SENIORINNEN UND SENIOREN

Sprechzeiten

Fachstelle:
Die Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung der Stadt Fürth (fübs) ist **dienstags von 9 bis 12 Uhr** sowie **donnerstags von 9 bis 12 Uhr** und von **13.30 bis 16 Uhr** geöffnet. Termine können unter Telefon 974-17 85 auch außerhalb dieser Zeiten vereinbart werden.

Seniorenrat:
Die Sprechstunden des Seniorenrats in den Büroräumen Königstraße 86, Zimmer 005, finden **dienstags und donnerstags zwischen 9 und 12 Uhr** statt. Bei persönlicher Vorsprache ist eine Terminvereinbarung telefonisch unter 974 18 39 oder per Mail an seniorenrat@fuerth.de notwendig. Im eigenen Interesse und zum Schutz des anderen wird darum gebeten, weiterhin nur mit Maske und nach Möglichkeit nur eine Person einzutreten.

Behindertenrat:
Der Behindertenrat der Stadt Fürth in der Hirschenstraße 2a ist **dienstags von 9.30 bis 11.30 Uhr** unter Berücksichtigung der vorgegebenen Hygiene-Maßnahmen für den Publikumsverkehr zu erreichen. Weitere Informationen zur Arbeit des Rats unter www.behindertenrat-fuerth.de und per E-Mail an behindertenrat@fuerth.de. Während der Sprechzeiten kann auch unter Telefon 974-17 83 ein persönlicher Termin für ein Gespräch vereinbart werden.

Sportliche Schnupperaktion macht fit für die zweite Lebenshälfte

Wer kurz vor dem Ruhestand steht, freut sich meist erst einmal auf viel Freizeit. Endlich hat man Gelegenheit, all das zu tun, wofür man im Berufsleben zu wenig Zeit hatte. Nach ein paar Monaten sind jedoch viele ältere Menschen wieder auf der Suche nach einem Hobby, sozialen Kontakten oder einem erfüllenden Engagement.
Um hier Perspektiven zu bieten, organisiert die Stadt Fürth gemeinsam mit Kooperationspartnern die Aktion „Sportverein-Hopping 60+“. Interessierte ältere Fürtherinnen und Fürther können die vielfältigen Angebote nutzen, neue Sportarten ausprobieren und das Vereinsleben kennenlernen.

Das Schnupperangebot „Sportverein-Hopping 60+“ läuft von Montag, **16. Mai, bis Freitag. 8. Juli,** und ist für Teilnehmende kostenfrei. Der Zeitraum ist in drei Blöcke eingeteilt, in denen Sportangebote mehrmals ausprobiert werden können.
Ein Flyer mit der Übersicht aller Aktivitäten liegt an den öffentlichen Stellen im Stadtgebiet aus und ist auch bei der fübs (Fachstelle für Seniorinnen und Senioren und die Belange von Menschen mit Behinderung) erhältlich.
Wer teilnehmen möchte, meldet sich bei dem jeweiligen Sportverein an – die Kontaktdaten gibt es im Flyer. Wer sich zusätzlich noch bei der fübs (Hirschenstraße 2, Telefon 974-1785 oder Mail fachstelle-fuebs@fuerth.de) registriert, kann eine von



drei Jahresmitgliedschaften in einem teilnehmenden Sportverein seiner Wahl gewinnen.

Seniorenveranstaltungen

Neuer Treffpunkt für die Bunte Palette
Der Treffpunkt für die „Bunte Palette“ ist ab jetzt in der kunst galerie und nicht mehr in der Geleitsgasse.

Rente – und dann?
Ein Gruppenangebot für Interessierte (vorwiegend aus dem Osten Fürths), die vor dem oder im Übergang zur Rente stehen, findet an **sieben Dienstagen** im Zeitraum vom **17. Mai bis 26. Juli** statt. Themen sind unter anderem Lebens- und Wertewandel, Reflexion der eigenen Bedürfnisse, Grenzen setzen und Ballast abwerfen. Die Kosten betragen 40 Euro (Ermäßigung möglich).
Weitere Infos und Anmeldung bei der fübs oder beim Quartiersbüro Oststadt telefonisch unter 97 90 23 55.

Radtouren des SR ohne Akku
Die Tour am **Dienstag 24. Mai,** führt die teilnehmenden „Radler“ 18 Kilometer über Buch, Neudorf und Boxdorf. In Neudorf wird im Landgasthof „Grüner Baum“ eingekehrt. Treffpunkt ist **10 Uhr** am Parkplatz in der Friedenstraße. Weitere Informationen, Termine und ausführliche Tourbeschreibungen gibt es auf der Website des Seniorenrates Fürth.

FIMO – Alltag im Gleichgewicht – Gleichgewicht erhalten, Stürze vorbeugen
Um die schmerzhaften Folgen eines Sturzes zu vermeiden, erklärt Benedikt Hofmeister in seinem Vortrag am **Montag 30. Mai, 14 Uhr,** im Bistro der vhs nicht nur die Hintergründe von Gleichgewichtsstörungen, sondern zeigt auch einfache Übungen, um das Gleichgewicht im Alltag zu verbessern.
Die Anmeldung ist bei der fübs oder der vhs telefonisch unter 974 17 05 möglich.

Radtouren des SR mit E-Bike
Die Tour am **Donnerstag, 2. Juni,** ins Kirschenland nach Kalchreuth ist 55 km lang. Eingekehrt wird im Gasthof Meisel in Kalchreuth. Treffpunkt ist **10 Uhr** an der Ulmenstraße unter der Ludwigbrücke.
Weitere Informationen, Termine und ausführliche Tourbeschreibungen gibt es auf der Website des Seniorenrates Fürth.

Mobilitätstraining mit Rollator und Rollstuhl
In Zusammenarbeit mit der fübs und dem Seniorenrat bietet die Infra Nutzerinnen und Nutzern von Rollatoren/Rollstühlen am **Mittwoch, 8. Juni, 10 Uhr,** auf dem Parkplatz Soldnerstraße, bei der U-Bahn Hardhöhe ein Training in Stadtbussen, um Unsicherheiten im Umgang mit dem Ein- und Aussteigen abzubauen. Das Training ist kostenlos.

Minigolftreffen
Auch diesen Sommer finden wieder die monatlichen Minigolf-Treffs statt. Treffpunkt ist die Fürther Freiheit, Ulmenstraße 6, am **Dienstag, 14. Juni, 14 Uhr.** Anmeldestart ist am **Dienstag, 17. Mai,** bei Annika Arning vom BRK, telefonisch unter 779 81 28 (Dienstag bis Freitag von 9 bis 11 Uhr).

Falls nicht anders angegeben, erfolgt die Anmeldung für alle Veranstaltungen bei der fübs, telefonisch unter 974 17 85.

Beratungsangebot für Menschen ab 60 Jahren

Die gerontopsychiatrische Fachstelle des Sozialpsychiatrischen Dienstes Fürth, in der Frankenstraße 12, bietet Menschen ab 60 Jahren in Stadt und Landkreis Fürth kurz-, mittel- oder langfristig Begleitung in schwierigen Lebenssituationen telefonisch, persönlich oder als Hausbesuch an. Die Kontaktaufnahme ist telefonisch unter 975 66 70 möglich.

Vier Partner. Eine Stadt. Ein Zuhause.
www.wbg-fuerth.de
WBG Fürth Wohnungsbaugesellschaft der Stadt Fürth
wohnfürth Immobilien und Bauträger GmbH & Co. KG
Soziales Wohnen Fürth
König Ludwig II. und Königin Marie Therese Goldene Hochzeitsstiftung Fürth

KINDER UND JUGEND

Pfingstferien-Programm in Fürth

Die Stadt Fürth hat wie gewohnt ein umfangreiches und spannendes Freizeitangebot für die Fürther Kinder und Jugendlichen während der Pfingstferien entwickelt.

Das Ausflugsteam bietet unter anderem eine Stadionführung bei der SpVgg Greuther Fürth an sowie Ausflüge zur Kickfabrik, der Therme Erding, zu einer dreitägigen Freizeit in Freiburg, zum Reiterhof Urmoneit, zum Kletterwald Strassmühle und zur Burg Cadolzburg und der Chokothek in Cadolzburg an.

Für sportbegeisterte Kinder und Jugendliche gibt es wieder Ski-ke- und Biathlon-Kurse und für medienaffine und experimentierfreudige Teilnehmerinnen und Teilnehmer „Mathe zum Nachbauen", „Sonne, Mond und Sterne – eine Reise durch das All" oder „das Geheimnis der Elektrizität".

Im Kulturcafe Zett 9 steht ein Hochbeetbau auf dem Programm und im Kinder- und Jugendhaus Catch Up sind die

Fürther FeRien! PROGRAMM

Mädchen beim Girls Camp zwei Tage unter sich und können in kleinen Teams Akrobatik, Decopatch, Skaten oder eine Trickfilmproduktion erleben. Außerdem bietet der Zauberer Mad Schick allen Interessierten „Zaubern lernen wie Harry Potter".

Alle Angebote und die entsprechende Anmeldemöglichkeit sind wie gewohnt auf www.ferien.fuerth.de/online-anmeldung zu finden. Anmeldestart ist am **Samstag, 21. Mai, 10 Uhr.** Neben der Online-Anmeldung kann man sich auch telefonisch von Montag bis Donnerstag, 9 bis 12 Uhr und 14 bis 17 Uhr, unter 974 15 66 registrieren lassen. Eine persönliche Anmeldung ist nur nach Terminabsprache möglich. Bildungsgutscheine werden nach Absprache selbstverständlich entgegengenommen.

Die angebotenen Ausflüge und die Sportangebote in Gruppen können nur stattfinden, wenn es die geltenden Pandemie-Regeln zulassen. Gegebenenfalls wird die Zahl der Teilnehmenden angepasst – auch ein ersatzloses Streichen eines Angebots ist nicht ausgeschlossen.







Girls*Camp – ab in die Zukunft!

Die Zukunft gehört den Mädchen! Unter diesem Motto veranstalten das Jugendmedienzentrum Connect und der Jugendtreff Oase in Zusammenarbeit mit dem Kinder- und Jugendhaus Catch Up im Rahmen des Pfingstferienprogramms das Girls*Camp für Mädchen im Alter von zwölf bis 15 Jahren.

Bereits zum dritten Mal erwartet die Teilnehmerinnen ein breites und spannendes Programm. Sie können sich zwischen verschiedensten Aktivitäten entscheiden, zum Beispiel Skaten, Akrobatik, Herstellung eigener Pralinen, Gestaltung eines digitalen Spieles im Virtual Reality Workshop oder der Produktion eines Trickfilms.

Das Girls*Camp findet am **Montag, 13., und Dienstag, 14. Juni, jeweils von 10 bis 17 Uhr** im Kinder- und Jugendhaus Catch Up statt. Im Preis von 15 Euro sind nicht nur Workshops und Material, sondern auch Mittagessen und Getränke inbegriffen. Weitere Informationen erhalten Interessierte im Jugendmedienzentrum Connect unter 810 98 32 und im Jugendtreff Oase unter 801 56 90. Die Anmeldung ist ab **Samstag, 21. Mai,** auf www.ferien-fuerth.de möglich.

Kinderbetreuung startet wieder

Nach der langen pandemiebedingten Pause sucht das Freiwilligen Zentrum Fürth wieder Freiwillige zur Organisation der Kinderbetreuung in einer Flüchtlingsunterkunft, die **dienstags und donnerstags zwischen 15.30 und 17.30 Uhr** angeboten wird.

Interessenten sollten interkulturell sensibel sein, gerne mit Kindern arbeiten und sich andererseits gut abgrenzen können. Die Kinder wohnen in der Unterkunft, die meisten sind schulpflichtig und sprechen auch gut deutsch.

Interessierte können sich telefonisch unter 217 47 82 oder per Mail an fzf@iska-nuernberg.de beim Freiwilligenzentrum melden.

Mit Färddi und Flecki durch den Stadtwald

Claudia Rauch ist eine überzeugte Fürtherin und auch vielfältig künstlerisch tätig. In einem farbenfrohen Bilderbuch, das auch in den städtischen Kitas zum Vorlesen und Anschauen genutzt wird, erzählt sie anschaulich die Geschichte von „Färddi und Flecki", zwei lustigen Wildschwein-Frischlingen, und ihrem Leben im Stadtwald.

Das Buch ist im Selbstverlag erschienen, kostet 17.95 Euro und ist beim Frankenticket, im Papierhaus Schöll und in der Buchhandlung Edelmann erhältlich. Mehr zur Autorin unter www.claudiarauch.simdif.com.





AUSZEICHNUNGEN UND EHRUNGEN

Goldenes Kleeblatt für fünf Fürther Persönlichkeiten



Foto: Wunder

Gruppenbild mit Dame: OB Thomas Jung (3. v. li.) überreichte im Rahmen einer Stadtratssitzung in der Stadthalle das Goldene Kleeblatt an Herwig Böhm, Dagmar Svoboda, Reinhard Scheuerlein, Günther Schrems und Peter Pfann (v.li.).

Im Rahmen einer feierlichen Festveranstaltung in der Stadthalle hat Oberbürgermeister Thomas Jung die dritthöchste städtische Auszeichnung an Dagmar Svoboda, Herwig Böhm, Peter Pfann, Reinhard Scheuerlein und Günther Schrems verliehen.

Insgesamt 21 Jahre lang gehörte **Dagmar Svoboda** dem Fürther Stadtrat an. Für die Wahlperiode 1996 bis 2002 wurde sie als Vertreterin von BÜNDNIS 90/DIE GRÜNEN zur Stadträtin gewählt. 2005 rückte sie wieder für den verstorbenen Michael Pfeffer in das Gremium nach. Doch ihr politisches und gesellschaftliches Engagement bestand lange vor dem Einzug ins Kommunalparlament, ging weit über das Stadtratsmandat hinaus und besteht auch heute noch fort. Sie gehörte 1981 zu den GRÜNEN der ersten Stunde in Fürth. Im Vordergrund standen immer die Frauenpolitik, die Umwelt und der Klimaschutz.
Unter anderem hat sie zudem den Frauennotruf Fürth ins Leben gerufen und Selbstverteidigungskurse für Frauen organisiert.
Mit der Verlagerung ihrer Berufstätigkeit Ende der 1990er Jahre aus dem sozialen und kulturellen Bereich hin zum selbstständigen Einzelhandel kamen weitere politische Schwerpunkte dazu: Sie setzte sich verstärkt für Wirtschafts- und Finanzthemen ein, unter anderem in der eigens gegründeten Initiative „Kreative Einzelhändlerinnen“ sowie im Einzelhandelsverband Fürth.
Neben dem Sozialforum, dem Verwaltungsrat des Klinikums und dem Aufsichtsrat der VHS wirkte sie viele Jahre lang im Kulturausschuss, im Wirtschafts- und Grundstücksausschuss, im Finanz- und Verwaltungsausschuss und im Kirchweihausschuss.
Als langjährige Pflegerin der städtischen Einrichtungen für Obdachlose und Übergangshäuser trat sie vor allem für bessere Lebensbedingungen und Integration ein und arbeitete mit Herzblut in der Wärmestube in der Hirschenstraße mit.
Herwig Böhm ist seit 1971 Mitglied im Kreisverband Fürth des Bayerischen Roten Kreuzes, 1973 trat er in die damalige Sanitätskolonne, der heutigen Bereitschaft Fürth, ein.
Zunächst als Rettungssanitäter und seit 1990 als anerkannter Rettungsassistent fährt er an Wochenenden und Feiertagen in Zwölfstundenschichten im Notfall- und Krankentransport sowie auch im Notarzteinsatzfahrzeug.
Des Weiteren liegt ihm seit vielen Jahren auch der Hausnotruf sehr am Herzen, für den er Ehrenamtliche gewinnen konnte. Er selbst übernimmt viele ehrenamtliche Nacht-, Wochenend- und Feiertagsschichten.
Besonders im Jubiläumsjahr 2007 (1000 Jahre Fürth) war er viele Stunden mit den Planungen der Sicherheit und den Ausarbeitungen der zahlreichen zusätzlichen ehrenamtlichen Sanitätsdienste bei Veranstaltungen tätig, von denen er selbst auch viele übernahm.

Seit weit mehr als 20 Jahren ist er ein wichtiges Mitglied des Katastrophenstabs der Stadt.
Im Jahr 2015 organisierte er den Sanitätsdienst und die medizinische Versorgung der Bürgerkriegsflüchtlinge in den Notaufnahmeeinrichtungen der Stadt Fürth. Er hat sich in der plötzlich hereinbrechenden Flüchtlingskrise zusammen mit seinen Rotkreuz-Kameraden im Kreisverband Fürth beispielhaft um die Schutzbefohlenen verdient gemacht und ihnen beigestanden.
Peter Pfann begann am 1. Mai 1990 seine politische Laufbahn als ehrenamtlicher Stadtrat für die Fürther CSU-Fraktion und engagierte sich bis zu seinem Ausscheiden am 31. Dezember 2021 in verschiedenen Gremien für die Anliegen der Fürther Bürgerinnen und Bürger. Unter anderem als Mitglied im Baubeirat, Verkehrsausschuss, Baukunstbeirat, infra-Aufsichtsrat und Zweckverband Sparkasse Fürth.
Dazu hatte Pfann mehr als drei Jahrzehnte das Amt des Pflegers der Fürther Feuerwehr inne – sowohl der Berufs- als auch der Freiwilligen Feuerwehr. Seit 1965 bereits hat er sich ehrenamtlich in der Feuerwehr engagiert. Zunächst als Gruppenführer in der FFW Steinach-Herboldshof, aber auch als Kassier, fast 20 Jahre lang als Kommandant, von 1982 bis 1997 als Stadtbrandmeister der Freiwilligen Feuerwehren der Stadt, von 1997 bis 2003 als Stadtbranddirektor. Er war auch Bereitschaftsführer im Katastrophenschutz, Stadtbrandinspektor und erster Vorsitzender der FFW Steinach-Herboldshof.
Pfanns Liste der weiteren Ehrenämter ist so lange, dass nur einige exemplarisch genannt werden können: So hat er sich etwa auch in der Evangelischen Kirche Großgründlach engagiert, in der Landjugend der Bayerischen Jungbauernschaft, im Kegelverein Steinach-Herboldshof, in seiner Partei CSU mit zahlreichen Ämtern, als Fachbeirat der Landwirtschaftlichen Lehranstalt Triesdorf, im Obst- und Gartenverein, als ehrenamtlicher Richter am Bayerischen Verwaltungsgericht, im BRK und bei der DLRG.
Besonders wichtig war und ist Pfann immer seine Familie gewesen, seine Frau Erna und seine vier Kinder sowie zahlreiche Enkel stehen bei ihm an erster Stelle.
Mit 13 Jahren trat **Günther Schrems** als Gründungsmitglied dem Posaunenchor der evangelischen Pfarrgemeinde Christus-Kirche Fürth-Stadeln bei. Er war lange Zeit Kassier und Schriftführer. Seit einigen Jahren ist er nun Obmann des Chores.
1962 trat Schrems als 14-Jähriger in den CVJM Stadeln e.V. ein. Seit vielen Jahren führt er die Vereinskonten und die Mitgliederlisten mit größter Genauigkeit. Zudem zeichnet er verantwortlich als Webmaster für den Internetauftritt des CVJM. Als der Umbau des Vereinsheimes anstand, beteiligte er sich mit unzähligen Arbeitsstunden an Maler- und Gartenarbeiten und der Mithilfe bei Elektroinstallationen.
Seit 1966 ist er in der Freiwilligen Feuerwehr Stadeln als aktives Mitglied engagiert und ist Beisitzer im Vorstand. Ebenfalls als Beisitzer im Vorstand ist Schrems im Heimat- und Volkstrachtenverein Stadeln dabei, dem er 1980 beitrat. Im gleichen Jahr wurde er bei der Jagdgenossenschaft zum stellvertretenden Vorstand gewählt und übernahm gleichzeitig das Amt des Schriftführers. Seit dem Jahr 2000 ist er Kassier.
Seit mehr als 19 Jahre ist er ununterbrochen gewähltes Mitglied des Kirchenvorstandes der Kirchengemeinde Christus-Kirche Stadeln und Vertrauensmann dieses Gremiums.
Für das Vereinskartell Fürth-Stadeln, dem Zusammenschluss aller Stadelner Vereine, ist er seit 1990 für den Posaunenchor aktiv. 2003 wurde er zum Kassier gewählt und übernahm zusätzlich 2005 den Vereinsvorsitz.
Reinhard Scheuerlein ist seit 1981 in der Kreisgruppe Fürth des BUND Naturschutz (BN) ehrenamtlich aktiv und unterstützte zunächst die verkehrspolitischen Aktivitäten, daneben kristallisierte sich als sein Schwerpunkt der klassische Naturschutz mit der praktischen Biotop- und Landschaftspflege heraus.
Die Planung und Umsetzung des „Naturnahen Schaugartens“ am Rande des Pegnitztals bei der Mainau war Thema seiner Diplomarbeit als Landschaftsarchitekt. Ihn unterstütze eine BN-Gartengruppe, die ihn beim Zaunbau, der Heckenpflanzung, beim Wegebau und der Erstellung des Gartenhäuschens halfen. Die Einweihung fand 1990 statt. Der Brunnen erhielt dann 1991 noch eine Pumpe mit Solarmodul für die Teichbewässerung. Regelmäßig werden dort Führungen und Pflanzentauschbörsen angeboten.
1989 konnte auch mit seiner Hilfe eine neue Geschäftsstelle in der Alexanderstraße 18 mit Umweltladen und Umweltberatung eröffnet werden.
Seit 1994 engagiert er sich ehrenamtlich im Fürther Naturschutzbeirat.
2001 wurde Scheuerlein zum Vorsitzender der Fürther BN-Kreisgruppe gewählt und ist es seither geblieben. Er reichte zahlreiche Stellungnahmen zu Bebauungsplänen und Verordnungen der Stadt ein, organisierte unter anderem die „Aktion Krötenzaun“ an der Geißäckerstraße in Burgfarrnbach.
2019 organisierte er mit großem Erfolg die Öffentlichkeitsarbeit beim Volksbegehren „Rettet die Bienen“.

„Hart aber Fürth“ geht in die nächste Runde

„Hart aber Fürth“ ist eine Veranstaltungsreihe der Agentur für Demokratie und der Jugendbeteiligung – Echt Fürth, die sich diversen politischen Themen widmen und sie gemeinsam diskutieren. Sie beschäftigen sich mit unterschiedlichen Formen des Aktivismus und sozialen Bewegungen im Allgemeinen.

Die nächsten Termine:

„Da geh‘ ich nicht hin. Da sind nur Lehrerkinder“. – Wie können wir Aktivismus inklusiver gestalten?

Vortrag von Margaux Jeanne Erdmann am **Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr,** im Garten des Catch Up, Kapellenstraße 47.

Ziviler Ungehorsam

Vortrag von Lena Herbers am **Donnerstag, 23. Juni, 19.30 Uhr,** im Garten des Catch Up, Kapellenstraße 47.

Aktivismus und zivilgesellschaftliches Engagement

Podiumsdiskussion mit Vertreterinnen und Vertretern verschiedener aktivistischer Bewegungen aus Fürth und Nürnberg am **Samstag, 9. Juli, 15 bis 16.30 Uhr,** Stadtpark Fürth, unterhalb des Cafès Rodelbahn.

Die Veranstaltungen werden auch als Livestream auf Youtube übertragen. Alle Infos gibt es unter www.echtfuerth.de.

GESELLSCHAFT



SPENDEN

Benefizpaella der Bürgerstiftung Fürth

Beim traditionellen Benefizpaella-Essen der Bürgerstiftung Fürth kam diesmal ein Reinerlös von 3000 Euro zusammen. Das Geld kommt den Kinderprojekten „Sport, Musik und Bildung“ sowie „Iss was“ zugute, die von den Partnern Kinder- und Jugendhilfezentrum, Musikspatzen und Dr.-Gustav-Schickedanz-Schule initiiert werden.

Dank großer Spende setzt das Klinikum neue Maßstäbe



Foto: Ebersberger

Ein herzliches Dankeschön für den großen Spender Carl Friedrich Eckart (Mitte): (v.li.) Dr. Manfred Wagner, Holger Schultes (stellvertretender Teamleiter Urologische Ambulanz), Oberbürgermeister Thomas Jung und Chefarzt Prof. Dr. Andreas Blana, der eigens für Eckart mittels SuperPulsedLaser ein Herz in einen Apfel gravierte.

Mäzen Carl Friedrich Eckart unterstützt die Anschaffung modernster OP-Geräte mit einer Zuwendung in Höhe von 350 000 Euro.

Der Fürther Unternehmer und Mäzen Carl Friedrich Eckart hat das Klinikum Fürth mit einer Großspende in Höhe von 350 000 Euro unterstützt und so Investitionen in zwei medizinische High-Tech-Geräte ermöglicht.

Die Urologie und Kinderurologie verfügt nunmehr über einen „SuperPulsedLaser“ zur Behandlung von Harnsteinen und gutartigen Prostatavergrößerungen. Mit neuester Lasertechnologie sind wesentlich präzisere Schnitte am weichen Gewebe möglich, zudem wird die Blutstillung verbessert. „In nur der Hälfte der Zeit, die herkömmliche Systeme benötigen, können wir jetzt Harnsteine in sehr feine Partikel pulverisieren“, erklärte Prof. Dr. Andreas Blana. Damit verkürzt sich auch der Krankenhausaufenthalt der Patientinnen und Patienten. Ein echter „Gamechanger“, so der Chefarzt der Klinik für Urologie und Kinderurologie.

Auch das im Jahr 2018 eingeführte Operationssystem „Da Vinci“, bei dem der operierende Arzt mithilfe einer Konsole die vier Arme des „Roboters“ äußerst präzise lenkt, hat vieles verändert im Klinikum. Aufgrund der hohen Auslastung durch Urologie, Gynäkologie und Chirurgie entschloss es sich, ein zweites System anzuschaffen. Dank der finanziellen Zuwendung Eckarts ist das Fürther Krankenhaus jetzt das einzige im Großraum, das über zwei „Da Vinci“-Systeme verfügt. „Wir sind dank Ihrer Spende keineswegs mehr die Kleinen neben Erlangen und Nürnberg“, freute sich der Ärztliche Direktor Dr. Manfred Wagner. Carl Friedrich Eckart sieht seine Spende als „gute und zukunftsorientierte Investition“, die nicht nur dem Klinikpersonal, sondern vor allem den Patientinnen und Patienten zugutekommt. In deren Namen bedankte sich auch Oberbürgermeister Thomas Jung bei dem „großen Mäzen der Stadt“, mit dessen Unterstützung in der Vergangenheit zahlreiche Spielplätze, die Skateranlage am Schießanger sowie die Innenstadtbibliothek in der Neuen Mitte errichtet wurden.

Blutspendetermin

Blutspendetermine dürfen und müssen unter Einhaltung bestehender, strenger Hygienemaßnahmen weiterhin durchgeführt werden. Der nächste Termin findet am **Dienstag, 17. Mai, 14 bis 20 Uhr,** im Rotkreuzhaus, Henri-Dunant-Straße 11, statt. Mitzubringen sind der Blutspendepass oder ein Lichtbildausweis (Personalausweis, Reisepass, Führerschein). Im Vorfeld ist eine **Reservierung** unter www.blutspendedienst.com/terminreservierung erforderlich. Aufgrund der aktuellen Situation wird empfohlen, die Termine kurz vorher nochmal zu prüfen. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende in Zeiten von Corona sind unter Telefon (0800) 119 49 11 zwischen 8 und 17 Uhr abrufbar oder im Internet unter www.blutspendedienst.com.

Hilfe im Notfall

Ärzte
Bei Lebensgefahr durch Verletzungen, Erkrankungen oder bei Krankentransporten ist die Integrierte Leitstelle (ILS) Nürnberg rund um die Uhr unter Telefon 112 erreichbar.
Ärztliche telefonische Beratung ist über die Rufnummer 116 117 möglich.
Für gehfähige Patienten steht Montag, Dienstag, Donnerstag von 18 bis 21 Uhr, Mittwoch und Freitag von 17 bis 21 Uhr sowie Samstag Sonntag und an Feiertagen von 9 bis 21 Uhr die Ärztliche Bereitschaftspraxis der Kassenärztlichen Vereinigung Bayerns auf dem Gelände des Klinikums Fürth im Gesundheitszentrum oberhalb der Strahlentherapie, Jakob-Henle-Straße 1, zur Verfügung. Zugang über den Haupteingang oder einen seitlichen Zugang rechts davon. Bitte die Versichertenkarte nicht vergessen! Hausbesuche werden nur bei bettlägerigen Patienten durchgeführt (über Einsatzzentrale, Telefon 116 117).
Ärztlicher Akut-Dienst für Privatpatienten und Selbstzahler – Priv AD, Telefon (01805) 30 45 05 (14 Cent pro Minute aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreise gegebenenfalls abweichend).

Zahnärzte
Der zahnärztliche Bereitschaftsdienst (Anwesenheit in der Praxis) wird von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr,
am **Samstag, 14., und Sonntag, 15. Mai,** von Zahnarzt Dr. Bernhard Witan, Soldnerstraße 96, Telefon 73 93 82,
am **Samstag, 21., und Sonntag, 22. Mai,** von Zahnarzt Dr. Theodoros Chrysovergis, Schwabacher Straße 40 - 42, Telefon 766 54 01, wahrgenommen.

Ambulanter Krisendienst
Der Krisendienst Mittelfranken – Hilfe für Menschen in seelischen Notlagen – ist täglich rund um die Uhr unter der kostenlosen bayernweit einheitlichen Rufnummer (0800) 655 30 00 zu erreichen. Die Adresse ist: Hessestraße 10, 90443 Nürnberg.

Hilfen in der Krise
Der Sozialpsychiatrische Dienst bietet Beratung und Begleitung für Menschen mit seelischen Problemen, psychischen Erkrankungen, Suizidgedanken und in Krisensituationen sowie für Angehörige und Freunde und Menschen über 60. Montag bis Freitag von 8 bis 17 Uhr nach telefonischer Kontaktaufnahme/Voranmeldung unter 97 56 67-0, Frankenstraße 12, 90762 Fürth.

Fachberatungsstelle Häusliche Gewalt
Fachliche Beratung und Information rund um das Thema Häusliche Gewalt, Stalking, Mobbing und FGM. Die Beratung ist kostenlos, vertraulich, telefonisch oder persönlich und wenn gewünscht auch anonym. Nur mit vorheriger Terminvereinbarung. Kontakt: Frankenstraße 12, Montag bis Freitag von 8.30 bis 14.30 Uhr, Telefon 13 09 05 06, E-Mail beratungsstelle@frauenhaus-fuerth.de.

Frauenhaus Fürth
Für Notfälle rund um die Uhr. Telefon 72 90 08, E-Mail info@frauenhaus-fuerth.de.

Gartenbau HANNWEG
Terrassenbau
Pflasterarbeiten
Natursteinmauern

Rollrasen
Teichbau
90768 Fürth-Vach · Tel. 0911/761126
Zedernstraße 12 · Fax 0911/763326

tilgner Haustechnik
Sanitär, Badsanierung, Wasseraufbereitung, Komplettbäder, Heizung, Solar, Klima, Flaschnerei, Dachdeckerei, Lüftung, Kundendienst
Siegelsdorfer Straße 27a
90768 Fürth
Tel. 977 208-0 • Fax 977 208-21
info@tilgner-haustechnik.de
www.tilgner-haustechnik.de

Elektro-Service Jordan
Hausgeräte Reparatur
Verkauf + Ersatzteile
Mühltalstr. 103 , Fürth
0911 - 737388
info@es-jordan.de

Apotheken-Nachtdienste

Mittwoch	11.5.2022	Apotheke 20
Donnerstag	12.5.2022	Apotheke 21
Freitag	13.5.2022	Apotheke 22
Samstag	14.5.2022	Apotheke 23
Sonntag	15.5.2022	Apotheke 24
Montag	16.5.2022	Apotheke 1
Dienstag	17.5.2022	Apotheke 2
Mittwoch	18.5.2022	Apotheke 3
Donnerstag	19.5.2022	Apotheke 4
Freitag	20.5.2022	Apotheke 5
Samstag	21.5.2022	Apotheke 6
Sonntag	22.5.2022	Apotheke 7
Montag	23.5.2022	Apotheke 8
Dienstag	24.5.2022	Apotheke 9
Mittwoch	25.5.2022	Apotheke 10
Donnerstag	26.5.2022	Apotheke 11

Notfallplan Apotheken

1 Apotheke im Bahnhof-Center
Gebhardtstraße 2,
90762 Fürth, Tel. 74 96 74

2 Adler-Apotheke
Theodor-Heuss-Straße 2,
90765 Fürth-Stadeln,
Tel. 97 68 56 90

3 West-Apotheke
Komotauer Straße 45,
90766 Fürth, Tel. 73 18 54

4 Apotheke am Kieselbühl
Hansastraße 5, 90766 Fürth,
Tel. 73 10 53

5 St.-Pauls-Apotheke
Amalienstraße 57,
90763 Fürth, Tel. 77 14 83

6 Bavaria-Apotheke
Schwabacher Straße 155,
90763 Fürth, Tel. 71 24 91

7 Hirsch-Apotheke
Rudolf-Breitscheid-Straße 1,
90762 Fürth, Tel. 77 49 26

8 Apotheke zur Grünen Schlange
Kapellenplatz 1,
90768 Fürth-Burgfarrnbach,
Tel. 75 17 41

8 Jakobinen-Apotheke
Nürnberger Straße 67,
90762 Fürth, Tel. 70 68 67

9 Mohren-Apotheke am Rathaus
Königstraße 82, 90762 Fürth,
Tel. 77 01 96

10 Ronhof-Apotheke
Ronhofer Weg 16,
90765 Fürth, Tel. 790 77 00

11 Alpha-Apotheke
Schwabacher Straße 265,
90763 Fürth, Tel. 971 22 38

11 Frosch-Apotheke
Vacher Straße 462, 90768
Fürth-Vach, Tel. 765 86 38

12 ABF-Apotheke
Königswarterstraße 18,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 50

13 Kleeblatt-Apotheke
Hirschenstraße 1,
90762 Fürth, Tel. 780 65 65

14 Apotheke am Europa-kanal
Kurt-Scherzer-Straße 4,
90768 Fürth, Tel. 60 35 33

15 Poppenreuther Apotheke
Hans-Vogel-Straße 52/54,
90765 Fürth, Tel. 21 07 03 85

16 Medicon-Apotheke
Schwabacher Straße 46,
90762 Fürth, Tel. 376 56 60

17 Apotheke im Forum
Bahnhofplatz 6, 90762 Fürth,
Tel. 50 72 01 30

18 Dürer-Apotheke
Riemenschneiderstraße 5,
90766 Fürth, Tel. 73 54 00

19 ABF-Apotheke
Gebhardtstraße 28,
90762 Fürth, Tel. 72 30 11 00

20 Altstadt-Apotheke
Geleitsgasse 6,
90762 Fürth, Tel. 77 96 82

21 Friedrich-Apotheke
Friedrichstraße 12,
90762 Fürth, Tel. 77 16 25

22 Apotheke am Stadtwald
Heilstättenstraße 103,
90768 Fürth-Oberfürberg,
Tel. 72 27 45

23 Aesculap-Apotheke
Waldstraße 36, 90763 Fürth,
Tel. 766 83 20

24 Malzböden-Apotheke
Schwabacher Straße 106,
90763 Fürth, Tel. 81 01 41 00

Tagesaktuelle Änderungen unter: www.blak.de

Wasserrohrnetze in Oberfürberg werden gespühlt

Die infra führt am **Dienstag, 17. Mai, von 8 bis voraussichtlich 13 Uhr,** in Oberfürberg eine Spülung der Hauptwasserleitung durch. Konkret betroffen sind die Heilstättenstraße, die Paul-Keller-Straße und die Jakob-Böhme-Straße. Die Arbeiten sind nach Angaben des Wasserversorgers notwendig, um Ablagerungen und Inkrustationen aus den Hauptversorgungsleitungen zu entfernen und diesen gleichzeitig vorzubeugen. Während der Spülung sollte auf eine Wasserentnahme verzichtet werden und spezielle Warmwassergeräte, wie beispielsweise Waschmaschinen und Geschirrspüler, nicht betrieben werden. Deshalb empfiehlt die infra im Vorfeld eine gewisse Menge an benötigtem Leitungswasser zu entnehmen.

Durch die Spülung kann es zu Trübungen des Trinkwassers kommen sowie zu kurzzeitigen Druckschwankungen. Das Wasser ist jedoch jederzeit bakteriologisch einwandfrei. Für den Fall, dass im Nachgang trübes oder bräunliches Wasser auftritt, sollte die Entnahmestelle so lange geöffnet werden, bis das Wasser wieder klar ausläuft.

Fragen beantwortet die infra telefonisch unter 97 04-73 19 oder 97 04-44 44.

KlimaOffensive: Das Förderprogramm der infra



Alles im Blick: Erzeugung, Speicherung und Verbrauch von Energie vom eigenen Dach.

Seit zwei Jahren unterstützt die infra sehr erfolgreich private Haushalte bei ihren Klimaschutzprojekten: Im Rahmen des Förderprogramms KlimaOffensive bekamen bis jetzt 716 private Projekte von infra-Kunden eine Anschubfinanzierung. In der Summe investierte die infra allein gut 205 000 Euro. Zusätzlich konnte so der Kohlendioxidausstoß um rund 2,9 Millionen Kilogramm CO_2-Äquivalente gesenkt werden. Dieselbe Wirkung hätten rund 230 000 Buchen, die im Stadtgebiet gepflanzt werden müssten – das macht die Dimension deutlich. Und legt man den bundesdeutschen Strommix zugrunde, entspricht die CO_2-Reduktion dem durchschnittlichen Stromverbrauch (3000 Kilowattstunden) von 1715 Haushalten pro Jahr.

Und es geht weiter: Seien es nun Hocheffizienzpumpen im Heizungsbereich, moderne Wärmepumpen, sparsamere Erdgas-Brennwertgeräte, Wallboxen für Elektroautos oder Stromspeicher und Solar-Anlagen fürs Hausdach – alle diese privaten Projekte werden von der infra unterstützt.

Die nachfolgende Übersicht zeigt die jeweiligen Förderungen aus den drei Bereichen Heizung, Erneuerbare Energien und Mobilität auf einen Blick.

Die genauen Voraussetzungen für die einzelnen Fördermaßnahmen und die jeweiligen Antragsformulare sind auf der infra-Homepage unter www.infra-fuerth.de/klimaoffensive zu finden. Besonders wichtig ist, dass der Förderantrag unbedingt vor Beauftragung, Ausführung oder Kauf gestellt werden muss.

Fragen beantwortet die infra telefonisch unter 97 04-45 55 oder per E-Mail an energiedienstleistungen@infra-fuerth.de.

Das Förderprogramm im Überblick:

Heizung	Förderbetrag
Förderung Fernwärme	2.000 Euro bis 50 KW 3.000 Euro bis 100 KW 4.000 Euro bis größer 100 KW
Umstellung auf Erdgas–Brennwerttechnik in Verbindung mit einem Energieträgerwechsel von Kohle, Koks, Öl oder Flüssiggas	250 Euro bis 50 KW 500 Euro bis 100 KW 750 Euro ab 100 KW Verdopplung bei Contracting im Rahmen des Produktes infraTHERM
Förderung Blockheizkraftwerk (BHKW) und Brennstoffzellen (BZ)	BHKW: 200 Euro je KW elektrisch bis max. 2.000 Euro BZ: 500 Euro Grundförderung zusätzlich 200 Euro je KW elektrisch Zusatzförderung bei Contracting im Rahmen des Produktes infraTHERM: je 1.000 Euro
Förderung Heizungspumpe und hydraulischer Abgleich	50 Euro für Effizienzpumpe 50 Euro für hydraulischen Abgleich

Mobilität	Förderbetrag
Förderung E–Roller oder E-Kleinkraftrad	100 Euro
Förderung Ladestationen für E-Fahrzeuge (Wallboxen) und bei Neuanschaffung von Erdgasfahrzeugen	100 Euro je Wallbox 300 Euro je neuem Erdgasfahrzeug

Erneuerbare Energien	Förderbetrag
Förderung Solarthermie (STH) und Photovoltaik (PV)	STH: 30 Euro/m² für Warmwasserbereitung 50 Euro/m² für Heizungsunterstützung mit Warmwasserbereitung PV: 50 Euro je KW 600 Euro für Stromspeicher im Rahmen des Produktes fürthsolar plus
Förderung Photovoltaik: Steckerfertige Erzeugungsanlage	50 Euro je Anlage, zuzüglich übernimmt die Infra die Kosten für den Einbau des Zwei-Richtungs-Zählers (110 Euro).
Förderung Wärmepumpe in Verbindung mit einem Energieträgerwechsel von Kohle, Koks, Öl oder Flüssiggas	400 Euro für Luft/Wasser – Wärmepumpe 600 Euro für Solar/Wasser – Wärmepumpe 600 Euro für Wasser/Wasser – Wärmepumpe Verdopplung bei Contracting im Rahmen des Produktes infraTHERM

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Verordnung zur Änderung der Parkgebührverordnung vom 03.05.2006

Die Stadt Fürth erlässt aufgrund von § 6 a Abs. 6 und 7 des Straßenverkehrsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 05. März 2003 (BGBl I S. 310), zuletzt geändert durch Art. 1 G. v. 12. Juli 2021 (BGBl I S. 3108), folgende (Änderungs-)Verordnung:

§ 1

(1) In § 1 Absatz 1 und § 1 Abs. 2 wird der Betrag „0,75 €“ durch „1,00 €“ ersetzt.

(2) In § 1 Absatz 3 wird der Betrag „0,50 €“ durch „0,75 €“ ersetzt.

§ 2

Diese Verordnung tritt am 01. Juli 2022 in Kraft.

Fürth, 24. März 2022, STADT FÜRTH

Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Öffentliche Bekanntmachung gemäß Art. 94 Abs. 3 Satz 5 der Gemeindeordnung für den Freistaat Bayern (GO)

Gemäß Art. 94 Abs. 3 GO wurde der Beteiligungsbericht für das Jahr 2020 erstellt. Der Bericht kann während der üblichen Geschäftszeiten in der Bürgerinformation (Rathaus, Königstraße 86) eingesehen werden. Außerdem steht der Beteiligungsbericht unter www.fuerth.de als kostenfreier Download zur Verfügung; zur Navigation auf der Homepage der Stadt Fürth bitte in der Schnellsuche „Beteiligungsbericht“ eingeben.

Entrichtung der Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben

Am **15.05.2022** wird die **II. Vierteljahresrate 2022** für **Gewerbesteuervorauszahlungen und Grundabgaben** fällig.

Die zu zahlenden Beträge sind den zuletzt zugestellten Bescheiden zu entnehmen. Sie können bei fast allen Fürther Geldinstituten auf die Konten der Stadtkasse Fürth einzahlen oder überweisen.

Bitte geben Sie dabei unbedingt Adresse, Personenkontonummer und Forderungsart an.

Verrechnungsschecks senden Sie bitte an die Stadtkasse Fürth. Ein Begleitschreiben dazu erübrigt sich, wenn der Scheck die vorgenannten Angaben enthält. Bareinzahlungen bei der Stadtkasse sind **nicht** möglich.

Bei nicht rechtzeitiger oder nicht vollständiger Zahlung ist für jeden angefangenen Monat ein Säumniszuschlag von 1 v.H. des auf den nächsten durch fünfzig Euro teilbaren abgerundeten rückständigen Betrages zu entrichten.

Keine Sorge über Fristversäumnisse braucht sich zu machen, wer das SEPA-Lastschrifteinzugsverfahren wählt. Antragsformulare werden auf Wunsch zugesandt. Auskunft erhalten Sie bei der Stadtkasse Fürth, **Tel. 974-1410, -1413, -1415,-1416, -1422, -1423 und -1424.**

Hinweis zur Grundsteuer:

Die Grundsteuer wird vom Finanzamt jährlich nach den Verhältnissen zu Beginn des Jahres festgesetzt. Bei der Übergabe eines Grundstückes auf einen anderen Eigentümer ist der bisherige Eigentümer so lange grundsteuerpflichtig, bis das Finanzamt das Grundstück auf den neuen Eigentümer fortgeschrieben hat (§ 9 Grundsteuergesetz). Diese Fortschreibung erfolgt zum 01.01. des auf den Eigentumsübergang folgenden Jahres. Andere vertragliche Abmachungen sind privatrechtlich; sie ändern nichts an der Steuerpflicht und können daher von der Steuerverwaltung nicht berücksichtigt werden.

Fürth, 25. April 2022, STADT FÜRTH

i.A.

Dr. Ammon, berufsm. Stadträtin

Auflösung Gesangverein Unterfarrnbach

Der Gesangverein Unterfarrnbach hat sich 112 Jahre nach seiner Gründung aufgelöst. Der Beschluss wurde von den Mitgliedern bei der Jahresversammlung am 15. März 2022 gefasst. Das Vereinsguthaben wird satzungsgemäß an Vereine mit musischer Förderung gestiftet. Es sind das Gemeinnützige Kinder- und Jugendhilfezentrum Fürth (Musikspatzen), der Förderverein Kindergarten Unterfarrnbach, der Posaunenchor Unterfarrnbach und der Sängerkreis Fürth im fränkischen Sängerbund mit jeweils 1200 Euro. Die Vereinsfahne, Fahnenbänder, sowie Auszeichnungen und Jubiläumsandenken gehen als Schenkung an die Stadt Fürth.

Fürth, 24. April 2022

Albert Hui, Vorstand

Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes Nr. 2020.20 der Stadt Fürth zur Herausnahme der Verbindungsstraße zwischen der Wilhelm-Hoegner-Straße und der Bamberger Straße in Nürnberg

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat in seiner Sitzung am 15.11.2021 die Flächennutzungsplanänderung Nr. 2020.20 sowie die dazugehörige Begründung mit Umweltbericht beschlossen (Feststellungsbeschluss).

Gegenstand der Änderung ist im Wesentlichen die Herausnahme der Verbindungsstraße zwischen der Wilhelm-Hoegner-Straße und der Bamberger Straße in Nürnberg.

Diese Änderung wurde mit Regierungsschreiben 34 – 4621-3-6-9 vom 15.02.2022 gemäß § 6 Abs. 1 BauGB genehmigt.

Die genehmigte Planänderung wird mit der öffentlichen Bekanntmachung gemäß § 6 Abs. 5 BauGB wirksam.

Der Plan mit Begründung und Umweltbericht sowie der zusammenfassenden Erklärung kann während der allgemeinen Dienststunden im neuen technischen Rathaus, Hirschenstrasse 2, im Stadtplanungsamt, II. Stock (Ebene 2.2), Zimmer 250, eingesehen und über deren Inhalt Auskunft verlangt werden.

Hinweis gem. § 215 BauGB:

Eine etwaige Verletzung von Verfahrens und Formvorschriften ist gem. § 215 BauGB unbeachtlich, wenn es sich um - eine nach § 214 Abs.1 Satz 1 Nr.1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort be-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

zeichneten Verfahrens- und Formvorschriften,
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Flächennutzungsplans oder
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

handelt und wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung des Flächennutzungsplanes schriftlich gegenüber der Stadt Fürth, Stadtplanungsamt, geltend gemacht worden sind. Der Sachverhalt, der die Verletzung oder den Mangel begründen soll, ist darzulegen.

Fürth, 27. April 2022, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Ortsübliche Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für das Verfahren zur Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan zur Ausweisung einer Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung "Photovoltaikanlage" (FNP-Änderungsnummer 2020.18) sowie Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (V+E Nr. XXI) mit Festsetzung eines entsprechenden Sondergebiets für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage nördlich der Bahnstrecke Fürth - Würzburg in der Gemarkung Burgfarrnbach

hier: Frühzeitige öffentliche Unterrichtung über die allgemeinen Ziele und Zwecke des o. g. Bauleitplanverfahrens

Der Stadtrat der Stadt Fürth hat mit Beschluss vom 26.11.2020 auf Antrag eines Vorhabenträgers zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage im Rahmen eines sogenannten Parallelverfahrens (gemäß § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch) ein FNP-Änderungsverfahren (Änderungsnummer 2020.18) sowie ein Satzungsverfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (V+E Nr. XXI „Solarpark Burgfarrnbach I") im Bereich einer eisenbahnnahen Fläche auf den Grundstücken der Gemarkung Burgfarrnbach mit den Flurnummern 681/2 und 681/3 entlang der Bahnlinie Fürth - Würzburg förmlich eingeleitet.

Mit dem Vorentwurf zur Änderung Nr. 2020.18 des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan sowie dem Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. XXI soll nun die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durchgeführt werden. Des Weiteren kann auch die Vorentwürfe der Begründungen mit integriertem Umweltbericht eingesehen werden.

Die Öffentlichkeit kann sich vom **12. Mai 2022** bis einschließlich 02. Juni 2022 im Eingangsbereich des Technischen Rathauses, EG, Ebene 0, Hirschenstraße 2, von

Montag bis Donnerstag von 8:00 Uhr bis 15.30 Uhr

und Freitag von 8:00 Uhr bis 12.30 Uhr

zu den allgemeinen Zielen und Zwecken und wesentlichen Auswirkungen unterrichten und während dieser Frist äußern. Auf Wunsch erteilt das Stadtplanungsamt telefonisch und per E-Mail Auskünfte (Tel.: 0911/974-3313, E-Mail: spa@fuerth.de). Gesonderte Termine sind aufgrund der Corona-Pandemie nur nach Vereinbarung möglich.

Zusätzlich werden die Verfahrensunterlagen ebenfalls für diesen Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Fürth www.fuerth.de/buergerbeteiligung zur Verfügung stehen.

In den Dienstgebäuden sind die allgemeinen Schutzmaßnahmen und Mindestabstände einzuhalten und Mund- und Nasenschutz-Masken zu tragen. Es wird gebeten, die Behördengänge auf das unbedingt notwendige Maß zu beschränken, und vorzugsweise die Verfahrensunterlagen auf der Internetseite der Stadt Fürth einzusehen.

Stellungnahmen können während der genannten Frist schriftlich (Postanschrift: Stadt Fürth, Stadtplanungsamt, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth) oder per E-Mail (spa@fuerth.de) abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.

Ergänzend findet am **02. Juni 2022 um 16:00 Uhr** ein **Online-Meeting** statt. Die Teilnahme bedarf zwingend der Voranmeldung per E-Mail (spa@fuerth.de) bis zum 27. Mai 2022. An die Interessenten wird anschließend ein Link mit den Zugangsdaten versendet.

Äußerungen werden im Rahmen der Auswertung aller Äußerungen überprüft und fließen dann in das weitere Bauleitplanverfahren ein. Die Entscheidung darüber wird durch den Stadtrat, bzw. Bauausschuss im Billigungsbeschluss getroffen. In der danach stattfindenden öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) – Ort und Zeitpunkt der Auslegung bitten wir den Bekanntmachungen im Amtsblatt der Stadt Fürth zu entnehmen – kann das Ergebnis dieser Abwägung eingesehen werden.

Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren", das den Verfahrensunterlagen beigefügt ist.

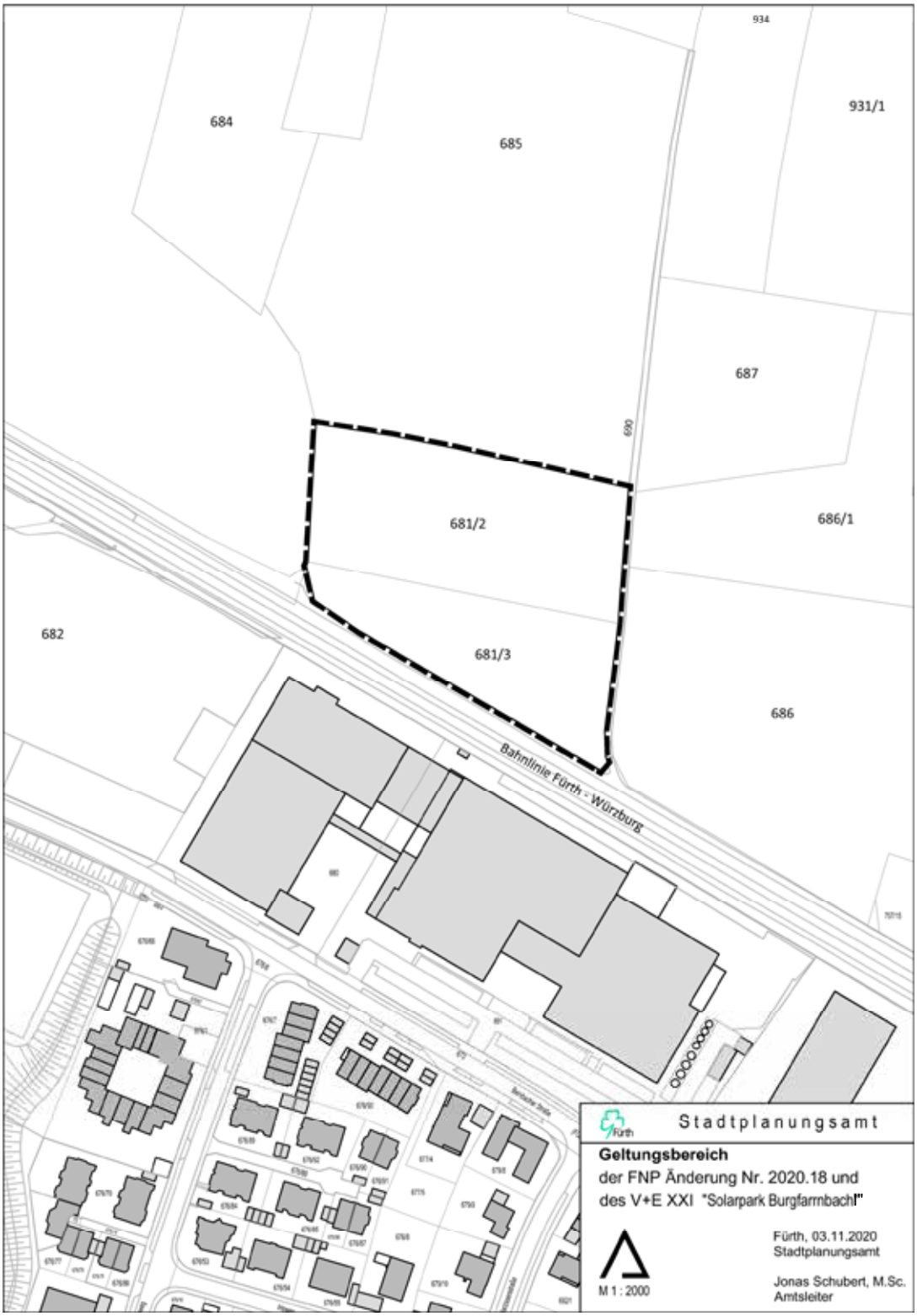
Fürth, 27. April 2022, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Ortsübliche Bekanntmachung der frühzeitigen Beteiligung der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB) für das Verfahren zur Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan zur Ausweisung einer Sonderbaufläche mit der Zweckbestimmung "Photovoltaikanlage" (FNP-Änderungsnummer 2021.23) sowie Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (V+E Nr. XXII) mit Festsetzung eines entsprechenden Sondergebiets für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage nördlich der Bahnstrecke Fürth - Würzburg in der Gemarkung Burgfarrnbach

hier: Frühzeitige öffentliche Unterrichtung über die allgemeinen Ziele und Zwecke des o. g. Bauleitplanverfahrens

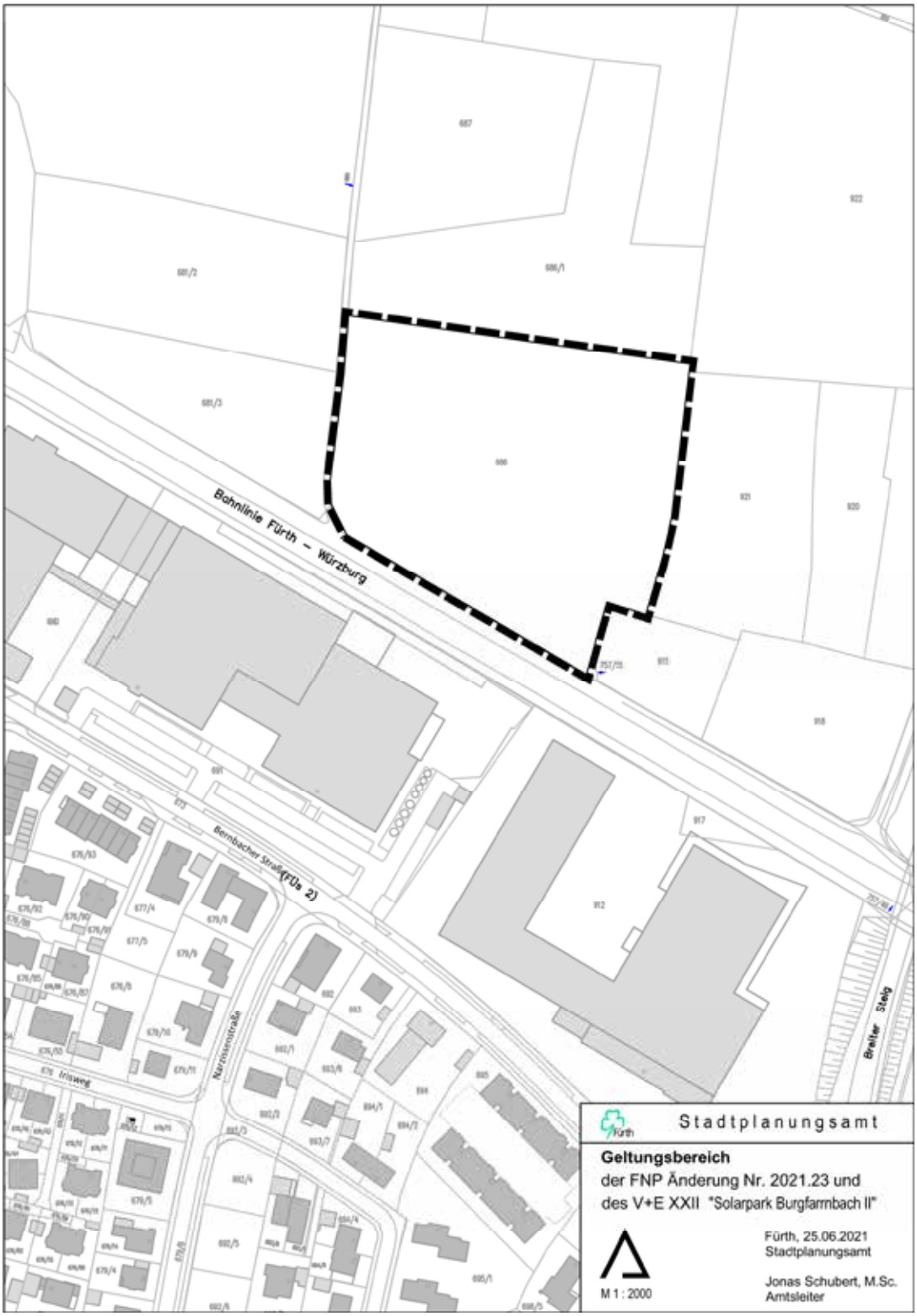
Der Stadtrat der Stadt Fürth hat mit Beschluss vom 28.07.2021 auf Antrag eines Vorhabenträgers zur Schaffung der planungsrechtlichen Voraussetzungen

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



für eine Freiflächen-Photovoltaikanlage im Rahmen eines sogenannten Parallelverfahrens (gemäß § 8 Abs. 3 Baugesetzbuch) ein FNP-Änderungsverfahren (Änderungsnummer 2021.23) sowie ein Satzungsverfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes (V+E Nr. XXII „Solarpark Burgfarrnbach II") im Bereich einer eisenbahnnahen Fläche auf dem Grundstück der Gemarkung Burgfarrnbach mit der Flurnummer 686 entlang der Bahnlinie Fürth - Würzburg förmlich eingeleitet. Mit dem Vorentwurf zur Änderung Nr. 2021.23 des Flächennutzungsplanes mit integriertem Landschaftsplan sowie dem Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. XXII soll nun die frühzeitige Beteiligung der Öffentlichkeit durchgeführt werden. Des Weiteren können auch der Vorentwurf einer Begründung mit integriertem Umweltbericht eingesehen werden. Die Öffentlichkeit kann sich vom **12.**

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**



Mai 2022 bis einschließlich 02. Juni 2022 im Eingangsbereich des Technischen Rathauses, EG, Ebene 0, Hirschenstraße 2, von
Montag bis Donnerstag von 8:00 Uhr bis 15.30 Uhr
und Freitag von 8:00 Uhr bis 12.30 Uhr zu den allgemeinen Zielen und Zwecken und wesentlichen Auswirkungen unterrichten und während dieser Frist äußern. Auf Wunsch erteilt das Stadtplanungsamt telefonisch und per E-Mail Auskünfte (Tel.: 0911/974-3313, E-Mail: spa@fuerth.de). Gesonderte Termine sind aufgrund der Corona-Pandemie nur nach Vereinbarung möglich.
Zusätzlich werden die Verfahrensunterlagen ebenfalls für diesen Zeitraum auf der Internetseite der Stadt Fürth www.fuerth.de/buergerbeteiligung zur Verfügung stehen.
In den Dienstgebäuden sind die allgemeinen Schutzmaßnahmen und Min-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

destabstände einzuhalten und Mund- und Nasenschutz-Masken zu tragen. Es wird gebeten, die Behördengänge auf das unbedingt notwendige Maß zu beschränken, und vorzugsweise die Verfahrensunterlagen auf der Internetseite der Stadt Fürth einzusehen.
Stellungnahmen können während der genannten Frist schriftlich (Postanschrift: Stadt Fürth, Stadtplanungsamt, Hirschenstraße 2, 90762 Fürth) oder per E-Mail (spa@fuerth.de) abgegeben werden. Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung unberücksichtigt bleiben.
Ergänzend findet am **02. Juni 2022 um 16:00 Uhr** ein **Online-Meeting** statt. Die Teilnahme bedarf zwingend der Voranmeldung per E-Mail (spa@fuerth.de) bis zum 27. Mai 2022. An die Interessenten wird anschließend ein Link mit den Zugangsdaten versendet.
Äußerungen werden im Rahmen der Auswertung aller Äußerungen überprüft und fließen dann in das weitere Bauleitplanverfahren ein. Die Entscheidung darüber wird durch den Stadtrat, bzw. Bauausschuss im Billigungsbeschluss getroffen. In der danach stattfindenden öffentlichen Auslegung (§ 3 Abs. 2 BauGB) – Ort und Zeitpunkt der Auslegung bitten wir den Bekanntmachungen im Amtsblatt der Stadt Fürth zu entnehmen – kann das Ergebnis dieser Abwägung eingesehen werden.
Die Verarbeitung personenbezogener Daten erfolgt auf der Grundlage der Art. 6 Abs. 1 Buchstabe e (DSGVO) in Verbindung mit § 3 BauGB und dem BayDSG. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte dem Formblatt „Datenschutzrechtliche Informationspflichten im Bauleitplanverfahren“, das den Verfahrensunterlagen beigefügt ist.
Fürth, 27. April 2022, STADT FÜRTH
Dr. Thomas Jung, Oberbürgermeister

Führerschein ungültig

Der am 15. Mai 2013 von der Stadt Fürth ausgestellte Führerschein der Klassen AM+B+L, Führerschein-Nummer B6100123U22, wird für ungültig erklärt.
Fürth, 12. April 2022, STADT FÜRTH
Gleißner, Straßenverkehrsamt

Führerschein ungültig

Der am 5. Oktober 2016 von der Stadt Nürnberg ausgestellte Füh-rerschein der Klassen AM+B+L, Führerscheinnummer B6202352262, wird für ungültig erklärt.
Fürth, 12. April 2022, STADT FÜRTH
Gleißner, Straßenverkehrsamt

Beseitigung von Splitt und Sand

Das Tiefbauamt weist darauf hin, dass das Beseitigen von Streugut, wie Sand und Splitt, auf Straßen sowie Geh- und Radwegen nicht Aufgabe der Stadt Fürth, sondern der Anlieger ist.
Die Bürgerinnen und Bürger werden daher gebeten, die Straßen, Geh- und Radwege zu reinigen. Das Streugut gehört in den Restmüll.
Ausgenommen davon sind Anwesen, die in Bereichen liegen, die durch die städtische Straßenreinigung regelmäßig gereinigt werden.

BAUGENEHMIGUNGEN

Öffentliche Bekanntmachung einer Baugenehmigung gemäß Art. 66 Abs. 2 Satz 4 der Bayerischen Bauordnung (BayBO)

Vorhaben: Errichtung von zwei Mehrfamilienhäusern als Einzelhaus mit 24 Wohneinheiten mit der Errichtung von 2 Kfz Stellplätzen auf dem Baugrundstück;
sowie der Errichtung von 22 Kfz Stellplätzen auf der Flur-Nr. 1059/6
Grundstück: Waldstraße 31, Gemarkung Fürth, Flur-Nr. 1062
Baugenehmigung
nach Art. 68 BayBO Kopie
Wir haben Ihren Antrag geprüft und erteilen gemäß Art. 68 der Bayerischen Bauordnung (BayBO) die
Baugenehmigung
für oben genanntes Bauvorhaben.
Abweichungen, Ausnahmen, Befreiungen:
Von der Abstandsflächenregelung des Art. 6 Abs. 3 BayBO wird nach Art. 63 BayBO folgende
Abweichung
für die Überdeckung der Abstandsflächen innerhalb des eigenen Baugrundstücks zugelassen.
Begründung:
Aufgrund der geplanten Errichtung des Wohngebäudes mit Balkonen kommt es zu einer Überdeckung der seitlichen Abstandsflächen der Balkone innerhalb des eigenen Grundstücks von insgesamt ca. 40,42 m² sowie zu einer Überdeckung der nordöstlichen Abstandsflächen des Wohngebäudes und der Balkone mit den Abstandsflächen der bestehenden Nachbargarage des Grundstücks, Landmannstraße 3, Gemarkung: Fürth, Flur-Nr. 1061, von insgesamt ca. 27,30 m².
Die bestehende Nachbargarage selbst hält die erforderliche Abstandsfläche gegenüber dem Baugrundstück mit insgesamt ca. 71,10 m² nicht ein. Die Abstandsflächen des geplanten Wohngebäudes kommen auf dem eigenen Grundstück bzw. auf öffentlicher Verkehrs- und Grünfläche, bis zu deren Mitte, zum Liegen.
Durch die Überdeckung der Abstandsflächen ist mit keiner Beeinträchtigung der Belichtung, Besonnung und Belüftung zu rechnen.
Die beantragten Abweichungen von oben genannten Artikel konnten daher nach pflichtgemäßem Ermessen erteilt werden; die Abweichungen sind auch unter Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen vereinbar, zudem bleibt das Gebot der Rücksichtnahme gewahrt.
Von den Anforderungen des § 5 der Satzung über die Herstellung und Bereithaltung von Kraftfahrzeugstellplätzen und Abstellplätzen (Stellplatzsatzung) wird nach Art. 63 BayBO, in Verbindung mit § 7 der Stellplatzsatzung, folgende
Abweichung
für die Nichteinhaltung der erforderlichen Eingrünung und Durchgrünung der Stellplätze sowie für die Nichteinhaltung der erforderlichen Überda-

Amtliche Mitteilungen der Stadt Fürth **[09] 2022** vom 11. Mai 2022
Herausgeber: **Stadt Fürth** | Bürgermeister- und Presseamt | Hallstraße 2 | 90762 Fürth | **Tel (0911) 974-1204**

chung von Abstellplätzen im Freien, zugelassen.
Begründung:
Für die beantragte Errichtung des Wohngebäudes entsteht ein Bedarf von 24 Kraftfahrzeugstellplätzen und 48 Abstellplätzen.
Von den 24 Kraftfahrzeugstellplätzen werden 22 Stellplätze auf dem Grundstück Flur-Nr. 1059/6 nachgewiesen. Die Anforderungen des § 5 Abs. 3 der Stellplatzsatzung können aufgrund der Gegebenheit des Grundstücks nur in Teilen umgesetzt werden. Die vollständige Einhaltung der Anforderungen des § 5 Abs. 3 Stellplatzsatzung würde zu einer Reduzierung von Stellplätzen und zu einer billigenden Härte führen, zumal die geplante Stellplatzanlage mit den Fachdienststellen abgestimmt wurde. Die in der geplanten Stellplatzanlage in Teilen nicht realisierte Eingrünung bzw. Durchgrünung von insgesamt ca. 15,00 m² ist nach erfolgter Abwägung vertretbar.
Von den 48 Abstellplätzen werden 40 Abstellplätze im Keller und 8 Abstellplätze im Freien nachgewiesen; wovon 2 Abstellplätze in einer Fahrradgarage nachgewiesen werden. Für die 6 nicht überdachten Abstellplätze im Freien kann eine Abweichung von den Anforderungen des § 5 Abs. 11 Stellplatzsatzung bezüglich der geforderten Überdachung zugelassen werden, da sich das Verhältnis der nicht überdachten Abstellplätze in einem vertretbaren Maß befindet und aufgrund der nicht Überdachung der Abstellplätze mit keiner Beeinträchtigung zu rechnen ist.
Die beantragten Abweichungen von der Stellplatzsatzung konnte somit nach pflichtgemäßem Ermessen erteilt werden. Es sprechen weder städtebauliche Gründe gegen die Abweichung, noch werden die Grundzüge der Planung berührt; die Abweichung ist auch unter Würdigung nachbarlicher Belange mit den öffentlichen Belangen vereinbar.
Von § 3 Abs. 1 der Baumschutzverordnung (BSchV) wird nach § 4 BSchV
Befreiung
hinsichtlich der Fällungen des Ahornbaums, gemäß dem Baumbestandsplan vom 09.12.2021, erteilt. Näheres ist dem Auflagenteil zu entnehmen.
Mit diesem Bescheid wird auch über die Anträge mit den Aktenzeichen 2021/0744/602/AW/04 vom 29.10.2021 und Aktenzeichen 2021/0745/602/AW/04 vom 29.10.2021 entschieden.
Diese Anträge werden hiermit erledigt.
Rechtsbehelfsbelehrung
Gegen diesen Bescheid kann innerhalb eines Monats nach seiner Bekanntgabe Klage bei dem **Bayer. Verwaltungsgericht Ansbach, 91522 Ansbach,** erhoben werden.
Dafür stehen folgende Möglichkeiten zur Verfügung:
a. Schriftlich oder zur Niederschrift
Die Klage kann schriftlich oder zur Niederschrift des Urkundsbeamten der Geschäftsstelle erhoben werden. Die Anschrift lautet:
Bayerisches Verwaltungsgericht Ansbach, Postfachanschrift: **Postfach 6 16, 91511 Ansbach,** Hausanschrift: **Promenade 24 - 28, 91522 Ansbach.**
b. Elektronisch
Die Klage kann beim Bayerischen Verwaltungsgericht Ansbach auch elektronisch nach Maßgabe der der Internetpräsenz der Verwaltungsgerichtsbarkeit (www.vgh.bayern.de) zu entnehmenden Bedingungen erhoben werden.
Dafür steht folgende Möglichkeit zur Verfügung:
Übermittlung eines elektronischen Dokuments mit qualifizierter elektronischer Signatur an die EGVP-Adresse des Gerichts.
Die Klage muss den Kläger, die Beklagte (STADT FÜRTH) und den **Gegenstand des Klagebegehrens** bezeichnen und soll einen bestimmten Antrag enthalten.
Die zur Begründung dienenden Tatsachen und Beweismittel sollen angegeben, der angefochtene Bescheid soll in Urschrift oder in Abschrift beigefügt werden.
Der Klage und allen Schriftsätzen sollen bei schriftlicher Einreichung oder Einreichung zur Niederschrift Abschriften für die übrigen Beteiligten beigefügt werden.
Hinweis zum Klageverfahren
Eine Klage **eines Dritten** (Nachbar) gegen diesen Bescheid hat **keine** aufschiebende Wirkung (§ 212a Abs. 1 Baugesetzbuch – BauGB -).
Möglich ist ein Antrag zum Verwaltungsgericht Ansbach, die aufschiebende Wirkung der Klage wiederherzustellen (§§ 80a i. V. m. 80 Abs. 5 Verwaltungsgerichtsordnung – VwGO -).
Hinweise zur Rechtsbehelfsbelehrung
Es besteht keine Möglichkeit, gegen diesen Bescheid Widerspruch einzulegen.
Die Einlegung eines Rechtsbehelfs per einfacher E-Mail ist nicht zugelassen und entfaltet keine rechtlichen Wirkungen!
Kraft Bundesrechts wird in Prozessverfahren vor den Verwaltungsgerichten infolge der Klageerhebung eine Verfahrensgebühr fällig.
Allgemeiner Hinweis:
Die Rechtsmittelfrist beginnt mit dem Tag der Veröffentlichung des Bescheides in der INFÜ der STADT FÜRTH.
Die Akten des Baugenehmigungsverfahrens können nach vorheriger Terminvereinbarung bei der Bauaufsicht, Hirschenstraße 2, Zimmer 133, eingesehen werden.



Familiennachrichten

Anmeldung der Eheschließungen

Ina Feiler – Uwe Gaitan, Gerhart-Hauptmann-Str. 86; Heike Auernheimer – Sebastian Carl, Schreiberstr. 9; Anna-Lena Sielka, Emskirchen – Edgar Klimainsky, Vacher Str. 84; Viktoria Weiler – Mikel-Dieter Gunnesch, Jakob-Wassermann-Str. 38; Christof Kilian Goger – Sebastian Alfred Schmidt, Baldstr. 4; Barbara De Haven – Marvin Rempe, Leipziger Str. 27; Sarah Kölbl – Franz Hofmann, Ludwigstr. 70a; Jessica Lehmann – Christian Konrad, Fürth.

Eheschließungen

Julia Baumann – Alexander Fuchs, Fürth; Cathrine Schleifer – Maximilian Rippel; Jasmin Ferstl – Oscar Gawlik, Fürth; Katharina Schmidt – Tassio Meyer zu Düttingdorf, Fürth; Viktoria Gembel – Benjamin Rothmann, Vacher Str. 204.

Geburten

Andria Chionia Christodoulou und Konstantinos Afxentiou, Sohn Aurelius Afxentiou, Mühlstr. 1; Veronika und Michael Schuster, Sohn Tim, Fürth; Jule und Thomas Herden, Tochter Ida, Schwabach; Lisa und Rene Sulzer, Tochter Tamara Magdalena, Seukendorf; Aysel Magali-Rusen und Sinan Rusen, Sohn Olcay Rusen, Gerhart-Hauptmann-Str. 112; Pinar Aytekin und Ralph Klaus Koczwara, Tochter Majla Aytekin, Nürnberg; Stefanie und Marcel Zink, Sohn Ludwig Hermann, Flachslanden; Anastasia Lornch und René Geck, Tochter Mara Sophie Geck; Julia und Sebastian Schoner, Sohn Florian; Stefanie Schmidt, Sohn Alessio; Johanna Stock-Murek und Max Murek, Sohn Georg Otto Murek, Nürnberg; Vanessa Sonja und René Sergio Wickles, Sohn Max Darius; Julia Fernolend-Fiebig und Christoph Fernolend, Sohn Gino Fabio Fernolend; Gamze und Fuat Unus, Tochter Masal Birsen, Schwabacher Str. 87; Zeynep und Nando Frick, Sohn Lunis, Waldstr. 49; Daniela und Roman Platonencu, Sohn Platon, Nürnberg; Andrada Cerasela Nicolae und Aydin Arslan Yilmaz, Tochter Zehra Aurora Yilmaz, Dr.-Frank-Str. 9; Aysun und Mustafa Idriz, Tochter Ilayda, Flößaustr. 130; Olena und David Michael Klose, Sohn Simon, Nürnberg; Ilknur Türkan und Adem Aktas, Sohn Yunus-Emre, Zirndorf; Laura Grimm und Oliver Illauer, Sohn Alexander Grimm und Tochter Lucia Grimm; Dudu und Ibrahim Sav, Tochter Asel Mina, Heilsbronn; Ana-Adela Pandea Mărginean und Florin-Tudorel Pandea, Sohn Noah Pandea, Langenzenn; Naual Rinno, Kaiserstr. 31, und Alaa Zaid, Nürnberg, Sohn Amir Zaid; Ines und Steffen Mathias, Tochter Anne Yuina; Verena und Tobias Fuchs, Sohn Niko, Heilsbronn; Joelle und Sven Neumann, Sohn Lijan Emil, Hagenbüchach; Martina und Matthias Hofer, Tochter Finja Marianne, Veitsbronn; Sarah Caroline und Robert Sucia, Tochter Sofía Melanie María, Nürnberg; Anne und Ralph Kreitlein, Tochter Elina; Ivana und Tomislav Rimac, Tochter Mila; Carina und Sascha Dotter, Tochter Emma, Ludwigstr. 123; Meryem und Muhammed Emin Nazlim, Tochter Azra, Nürnberg; Alma und Edin Dizdarević, Sohn Anes, Kurgartenstr. 13; Stefanie und Sebastian Minneci, Sohn Nico Lio, Peter-Vischer-Str. 4b; Elena und Joshua Fickenscher, Sohn Noah Emil, Nürnberg; Samantha St. John und Sascha Wieber, Tochter Lia-Sophie St. John, Zirndorf; Michelle und Claudio Atlija, Sohn Lijan, Hintere Str. 90f; Daniela Kostadinova Kostova und Miroslav Kostov Kostov, Tochter Dayana Miroslavova Kostova, Wolfringstr. 5; Layla Lounifi und Florian Stiklorus, Sohn Elias Stiklorus, Rudolf-Breitscheid-Str. 47; Luisa und Alexander Mühling, Sohn Leonard; Sonja und Udo Röck, Tochter Sophie, Markt Erlbach; Sarah Barthel und Andreas Fritz, Sohn Frederik Erwin Fritz, Schwabach; Katerina Tsitsioula und Marco De Cicco, Sohn Leonidas De Cicco, Schwabach; Thi Thuy Leah Luu und Van Sy Hoàng, Tochter Hanna Hoàng.

Sterbefälle

Aktuell melden uns die Bestattungsinstitute keine Sterbefälle für die Veröffentlichung.

Freundliche Beratung, günstige Preise, kompetente Ausführung!



Rückzugsmöglichkeiten für Wiesel



Foto: Wolfgang Haßler

Mauswiesel sind auch in Fürth heimisch.

Wiesel sind nachtaktiv und ähneln auf dem ersten Blick einem Marder, der bekanntlich des Öfteren für Schäden an der Autoelektronik verantwortlich ist. Die etwas kleineren, sehr schnellen und flinken Jäger haben im Gegensatz zu diesem aber großen Nutzen. Sie fangen eine Vielzahl an Kleintieren, insbesondere Mäuse, die allgemein eher als Schädlinge gelten. Etwa fünf Mäuse kann ein Wiesel im Laufe eines Tages erbeuten. Bei uns sind das Mauswiesel und das Hermelin heimisch.

Beide Arten finden heutzutage in unserer intensiv genutzten Landschaft immer seltener passende Strukturen, um sich verstecken zu können oder den Nachwusch aufzuziehen. Um für die Tiere wieder vermehrt Rückzugsmöglichkeiten zu schaffen, haben die Naturschutzwächter Detlef Post und Philipp Naßutt von der unteren Naturschutzbehörde der Stadt Fürth bei Atzenhof (in Richtung Ritzmannshof) Wieselhaufen angelegt. Auch wenn es auf den ersten Blick danach aussieht, handelt es sich hierbei nicht um willkürlich abgelegte Gartenabfälle. **Deshalb bittet das Amt für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutz der Stadt Fürth die angelegten Strukturen nicht zu entfernen oder auf sonstige Art zu verändern und die Bereiche auch nicht zu betreten oder zu stören.**



Foto: Detlef Post

Naturschutzwächter Philipp Naßutt mit dem angelegten Wieselhaufen.

30 Jahre gebraucht werden
Gebrauchtwarenhof
Fürth / Bislohe
Industriestr. 14,
90765 Fürth / Bislohe
Telefon 0911 / 30 73 2-0
Unsere Öffnungszeiten:
Mo – Fr : 9.00 – 19.00 Uhr
Sa: 9.00 – 18.00 Uhr
Träger: Wertstoffzentrum Veitsbronn gGmbH
Mitglied im Diakonischen Werk Bayern

BESTATTUNGEN Geyer
Ältestes Fürther Bestattungsunternehmen
☎ 0911 / 77 10 38
Fürth, Friedrich-Ebert-Str. 15
Wir begleiten Sie im Trauerfall
www.bestattungen-geyer.de

BESTATTUNGEN FORSTMEIER
Bestattungsvorsorge heißt:
- Bestattung selbst bestimmen
- Notwendiges vorab regeln
- Entlastung der Angehörigen
Unsere Broschüre „Ordnen der letzten Dinge“ halten wir für Sie bereit
Sorgen Sie vor
90766 Fürth
Friedrich-Ebert-Str. 11
☎ 0911 - 77 15 30
www.bestattungen-forstmeier.de
beratung@bestattungen-forstmeier.de

Wenn Bienen schwärmen

Frühsommer ist Schwarmzeit: Wenn Bienen plötzlich in Massen ausschwirren, sind die meisten Menschen gleichermaßen fasziniert und verängstigt, denn den Anblick von 20 000 bis 40 000 Insekten auf einen Schlag sind die wenigsten gewohnt. Die Imkerei Binder aus Stadeln ist schon seit Jahren für die Feuerwehren unterwegs und siedelt fachgerecht Schwärme und Völker um, die sich beispielsweise in Privatgärten einquartiert haben. Weitere Infos im Internet www.imkerei-binder.de oder unter Telefon 77 86 79.

LORENZ FENSEL
JALOUSIEN · ROLLÄDEN · MARKISEN SEIT 1875
Das Sommer-Outfit für Ihr Haus
Monteure gesucht
Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!
Bei uns exklusiv erhältlich! Novetta Plus 2
nova hüppe
Kreuzburger Str. 6 · 90471 Nürnberg · Tel. 0911 - 80 30 37 · www.lorenz-fensel.de

STEUERRING
Wir machen Ihre Steuererklärung.
FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.
Beratungsstellenleiterin
Michaela Barth
Erlanger Straße 146
90765 Fürth
0911 – 180 737 30
michaela.barth@steuerring.de
www.steuerring.de/mbarth
Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein)
Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

Zukunft aus Tradition
Klaus Hunneshagen
Niederlassungsleiter
Ausgezeichneter Service von uns für Sie
Dank unserer Kundinnen und Kunden wurden wir ausgezeichnet – mit Bestbewertung: 100 Punkte!*
- Umfassende, faire Beratung
- Starkes regionales Engagement
- Maximale Zufriedenheit

Wir sind gerne persönlich für Sie da!
*Studie „Ausgezeichnete Banken in der Region" des F.A.Z.-Instituts, September 2021
Bankhaus Max Flessa KG
Friedrichstraße 8
90762 Fürth
Telefon: 0911 988988-0
fuerth@flessabank.de
www.flessabank.de
FLESSABANK
BANKHAUS MAX FLESSA KG
F.A.Z.-INSTITUT
Ausgezeichnete Bank in der Region
Flessabank
Basis: Kundenbewertungen und Social Listening
10 | 2021
www.faz.net/ausgezeichnete-Banken

Aus altem Speisefett wird umweltschonender Bio-Diesel

In eigens aufgestellten Sammelautomaten können Bürgerinnen und Bürger ihr altes Speiseöl entsorgen und somit einen Beitrag zum Klimaschutz leisten.



Foto: Ebersberger

Walter Egelseer (li.) und Antonius Kaiser gewährten einen Blick ins Innere des Sammelautomaten und appellierten gleichzeitig an alle Fürtherinnen und Fürther, das umweltschonende Recyclingprojekt zu unterstützen.

Im Herbst 2018 ist das Pilotprojekt auf der Hardhöhe mit Erfolg gestartet. Nunmehr wird die Sammlung von Altspeiseöl auf das gesamte Stadtgebiet ausgeweitet. Hierzu werden in den kommenden Wochen in den einzelnen Stadtteilen weitere 16 Sammelbehälter aufgestellt sowie rund 62 000 spezielle grüne Mehrwegflaschen an alle Haushalte verteilt.

Fast tagtäglich stellt sich zuhause das Problem: Wohin mit den gebrauchten Fetten öder Speiseöle. Hier greift das umwelt- und klimaschützende und vom Bundesumweltministerium geförderte Pilotprojekt mit bundesweitem Vorbildcharakter. Die mit altem Speiseöl, Fetten oder auch Margarine gefüllten, kostenlosen Aufbewahrungsflaschen mit Schraubverschluss werden in den Sammelbehältern entsorgt. Wer eine Kunststoffflasche einwirft, erhält nach wenigen Sekunden eine neue, saubere Flasche zurück.

Das Altspeiseöl wird von der Firma Altfettrecycling Lesch abgeholt und zu wertvollem Bio-Diesel verarbeitet. Per Funk wird dabei dem Unternehmen der Füllstand des Containers gemeldet, versorgt wird dieser mit Solarstrom. Hierzu werden alle Automaten mit einem entsprechenden Modul auf dem Dach bestückt. Die verschmutzten Flaschen werden gereinigt und wiederverwendet. Ein Sammelautomat fasst 200 Flaschen.

„Das Verfahren schützt das Klima, schont aber auch die Abwasserleitungen und die Kläranlagen“, erklärt Projektleiter Walter Egelseer vom Amt für Abfallwirtschaft. Schon der Inhalt einer Sammelflasche reicht für eine 20-Kilometerfahrt mit Biotreibstoff.

Ziel ist es, jährlich 0,7 Kilogramm Speisefett oder -öl pro Bürgerin und Bürger zu sammeln. Im Fürther Westen wurde bereits ein Wert von 0,6 Kilogramm pro Kopf erreicht. „Das zeigt, dass das System angenommen wird“, so Antonius Kaiser. Der Leiter des Amtes für Abfallwirtschaft, hofft, dass das Projekt auch in den anderen Stadtteilen erfolgreich durchstartet.

Wer dennoch keine Verwendung für die grünen Sammelflaschen hat, kann diese noch bis Ende Juli in die neben den Automaten bereitgestellten weißen Tonnen einwerfen.

Infos auch unter www.jedertropfenzaehlt.de.



4-5|2022

Veranstaltungskalender

Die Daten für diesen Veranstaltungskalender stammen aus der gemeinsamen Datenbank der Städte Fürth, Nürnberg, Erlangen und Schwabach http://www.meine-veranstaltungen.net/. Veranstalter können hier ihre Termine eintragen, die dadurch auch auf www.fuerth.de sowie zahlreichen weiteren Internetplattformen und zum Beispiel in der Fürth-App veröffentlicht werden. Wenn Sie möchten, dass Ihr Event hier und in vielen weiteren Medien erscheint, tragen Sie es einfach in das Meldeformular ein, das unter der oben genannten Internetadresse zu finden ist. Der Redaktionsschluss für den nächsten Veranstaltungskalender in der INFÜ ist am Freitag, 13. Mai, 10 Uhr.

Ausstellungen

NOCH BIS MITTWOCH, 11.5.

BILDENDE KUNST
LEIDENSCHAFT, SENSIBILITÄT UND DETAILREICHTUM: MENSCHEN – GEZEICHNET VON BRUNO MARIA BRADT
kultur.lokal.fürth

DONNERSTAG, 12.5. BIS DIENSTAG, 24.5.

BILDENDE KUNST
FORMEN DER FOTOGRAFIE
kultur.lokal.fürth

NOCH BIS DONNERSTAG, 30.6.

BILDENDE KUNST
AUSSTELLUNG VON ELKE RIEDEL FARBENSPIELE II
Kofferfabrik

NOCH BIS SONNTAG, 3.7.

BILDENDE KUNST
BARBARA ENGELHARD - COLOURFUL PASSION
kunst galerie fürth

NOCH BIS SONNTAG, 11.9.

WISSENSCHAFT / BILDUNG
FÜRTH & NÜRNBERG - 100 JAHRE GESCHEITERTE VEREINIGUNG - HUNDERTE JAHRE GEMEINSAME GESCHICHTE VERBINDENDES UND TRENNENDES
Stadtmuseum Fürth

NOCH BIS SONNTAG, 25.12.

LITERATUR / WORT
RÜCKKEHR IN DIE HEIMAT - DER SAMMLER UND MÄZEN WERNER GUNDELFINGER
Jüdisches Museum Franken in Fürth

Veranstaltungen

MITTWOCH, 11.5.

FREIZEIT
17 UHR
DIE LOGE ZUR WAHRHEIT UND FREUNDSCHAFT
Logenhaus Fürth

THEATER
10 UHR
MEIN ZIEMLICH SELTSAMER FREUND WALTER
Kulturforum

DONNERSTAG, 12.05.

FREIZEIT
10 BIS 12 UHR
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

LITERATUR / WORT
17 UHR
BUCHPRÄSENTATION IM CAFÉ LUISE
LESUNG UND GESPRÄCH MIT STEFAN SCHEIDER UND ELISABETH LEUTHEUSSER-VON QUISTORP
Café Luise

KABARETT / KLEINKUNST
19 UHR
EINFACH MAL NUR LOVESONGS WULLI & SONJA
Kulturscheune Knorr

THEATER
10 UHR
MEIN ZIEMLICH SELTSAMER FREUND WALTER
Kulturforum

19:30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

FREITAG,13.05.

FREIZEIT
17:30 BIS 19:30 UHR
BRIDGE ONLINE-KURS „WIR LERNEN GEGENREIZEN“
GRUNDLAGEN DER GEGENREIZUNG FORUM D 2012 - FARBGEGENREIZUNG UND KONTRAS
Bridge-Stadt Fürth

18 UHR
SCHMECKT‘S? BASSD SCHO! FÜRTHER STADTGESCHICHTE IN HÄPPCHEN
Rathaus Fürth

18 BIS 21 UHR
WILDKRÄUTERKÜCHE IM WIESENGRUND
WILDKRÄUTERWANDERUNG MIT KOCHEN
Gemeindehaus Christuskirche Stadeln

18 UHR
WIRTSHAUSGESCHICHTEN - „IN FÜRTH, GIEBTS NICHTS, ALS JUDEN UND WIRTH“
Marktplatz - Grüner Markt

20 UHR
DIE DAGGEL DISCO
MUSIK DER 60ER – 70ER – 80ER JAHRE – ABTANZEN ERWÜNSCHT
Kofferfabrik

KABARETT / KLEINKUNST
19 UHR
EINFACH MAL NUR LOVESONGS WULLI & SONJA
Kulturscheune Knorr

THEATER
10 UHR
MEIN ZIEMLICH SELTSAMER FREUND WALTER
Kulturforum

19:30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN

Comödie Fürth

MUSIK
20 UHR
DUO ZARUK
AGUA
Kulturforum Fürth

LITERATUR / WORT
20:30 BIS 21:30 UHR
ZWEI FRAUEN & EIN REGENBOGEN
BUCHPRÄSENTATION UND AUTORENLESUNG MIT DANA
Café Badehaus

SAMSTAG, 14.05.

FREIZEIT
10 BIS 12 UHR
GESCHWISTERFÜHRERSCHEIN FÜR KINDER AB DREI JAHREN
MGH Mütterzentrum Fürth e.V.

11 UHR
DER GÄNSBERG - DIE VERLORENE ALTSTADT FÜRTHS
Ecke Löwenplatz und Geleitsgasse

11 BIS 22 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

11 BIS 20 UHR
„PERSPEKTIVWECHSEL – WAS WÄRE, WENN FÜRTH EINGEMEINDET WORDEN WÄRE?“
EINE KÜNSTLERISCHE AUSEINANDERSETZUNG
Hallplatz

14 UHR
DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

14 BIS 15 UHR
VIER QUARTIERE - VIER STRATEGIEN! EIN STADTSPAZIERGANG ZU WICHTIGEN STATIONEN DER INNENSTADTENTWICKLUNG BUNDESWEITER TAG DER STÄDTEBAUFÖRDERUNG
Theaterstraße / Katharinenstraße

16 UHR
A SU A GWAAF - ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN
Kulturforum - Innenhof

16 BIS 17 UHR
VIER QUARTIERE - VIER STRATEGIEN! EIN STADTSPAZIERGANG ZU WICHTIGEN STATIONEN DER INNENSTADTENTWICKLUNG BUNDESWEITER TAG DER STÄDTEBAUFÖRDERUNG
Theaterstraße / Katharinenstraße

16 UHR
„HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...“
MIT DER HISTORISCHEN POSTKUTSCHE UNTERWEGS
Marktplatz - Grüner Markt

16 UHR
GEHEIMNISSE RUND UM DIE GUSTAVSTRASSE
KURIOSES, UNBEKANNTES UND UNERWARTETES IN DER FÜRTHER ALTSTADT
Grüner Markt/Ecke Gustavstraße

16 UHR
HOCH AUF DEM GELBEN WAGEN...
MIT DER HISTORISCHEN POSTKUTSCHE UNTERWEGS
Gasthof Schwarzes Kreuz

20:30 BIS 22:30 UHR
TAG DER ARTENVIELFALT DER STADT FÜRTH
FLEDERMAUSSPAZIERGANG
Schloss Burgfarrnbach

GESUNDHEIT
10 BIS 17 UHR
BIGA - DIE BIBEL GANZHEITLICH ERLEBEN
Workshop
Pfarrzentrum St. Heinrich

NETZWERKEN
13 BIS 17 UHR
REPAIR CAFE IN DER KOFFERFABRIK
REPARIEREN STATT WEGWERFEN - JETZT MIT KLEIDUNGS- UND FAHRRADREPARATUR
Kofferfabrik

KABARETT / KLEINKUNST
18 UHR
STRASSENSHOWKULTOUR
BEEINDRUCKENDE AKROBATIK, BEGEISTERNDE JONGLAGE UND UNGLAUBLICHE KUNSTSTÜCKE DIE IHR NIE ZUVOR GESEHEN HABT
Kofferfabrik

THEATER
19 UHR
MEIN ZIEMLICH SELTSAMER FREUND WALTER
Kulturforum

19.30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

Frühlingsmarkt sorgt für Rummel auf der Freiheit

Zwei Jahre musste der Frühlingsmarkt pausieren, jetzt geht das bunte Treiben gleich doppelt so groß von **Samstag, 14., bis Sonntag, 22. Mai,** über die Bühne. Sowohl auf der großen als auch der kleinen Fürther Freiheit sowie in der Gustav-Schickedanz-Straße locken 42 Schausteller und Marktkaufleute von 11 bis 21 Uhr – Freitag und Samstag von 11 bis 22 Uhr – zum vergnüglichen Bummel über den Rummel mit Groß- und Kinderfahrgeschäften, Imbiss-, Süßwaren- und Ausschankbetrieben. Für Abwechslung sorgt ein Abstecher zur Kirmes-Miniatur-Ausstellung, die von **Mittwoch, 18., bis Samstag, 21. Mai,** im Untergeschoss Carré Fürther Freiheit zu sehen ist.

Offiziell eröffnet wird der Frühlingsmarkt am **Samstag, 14. Mai, 14 Uhr** von Oberbürgermeister Thomas Jung mit Freibierausgabe, Musik und Stelzenlauf.



Foto: Gaßner

Auf jede Menge Trubel dürfen sich die kleinen und großen Besucher des Frühlingsmarkts freuen.

Benefizkonzert „Ventuno im Park“

Am **Sonntag, 15. Mai, 19.30 Uhr,** lädt das Orchester Ventuno zum Benefizkonzert „Ventuno im Park“ ein, das von der Stadt Fürth gefördert wird. Es findet auf der Freilichtbühne im Stadtpark oder bei schlechtem Wetter in der Kirche St. Michael, Kirchenplatz 4, statt. Die Wetterhotline ist unter 784 91 52 erreichbar. Der Eintritt ist frei, es wird jedoch um Spenden gebeten. Die Einnahmen werden zu 100 Prozent an die Flüchtlingshilfe in Fürth gespendet.

20 UHR
VULVA RELOADED
SCHAUSPIELSOLO VON UND MIT DANIELA DILLINGER
Kulturforum Fürth, kleiner Saal

SONNTAG, 15.05.

FREIZEIT
INTERNATIONALER MUSEUMSTAG
verschiedene Orte

10 BIS 14 UHR
INTERNATIONLAER LÄNDER-BRUNCH VON 10 UHR - 14 UHR
Kofferfabrik

11 BIS 17 UHR
TAG DER ARTENVIELFALT DER STADT FÜRTH
DA LÄUFT WAS IN DER STADT!
Schloss Burgfarrnbach

11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

11 UHR
FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum - Innenhof

11 UHR
UNTERWEGS MIT DEM SEGWAY-PT FAHRSPASS & GESCHICHTE(N)
Parkplatz an der Uferstraße

11:30 BIS 20:15 UHR
LANDPARTIE NACH WILHERMS-DORF
MIT DEM RAD UNTERWEGS – VON FÜRTH NACH WILHERMSDORF MIT PFARRER WALTER DRESCHER (INTERNATIONALER MUSEUMS-TAG)
Jüdisches Museum Franken in Fürth

14 UHR
EIN „GUTER ORT“- DER NEUE JÜDISCHE FRIEDHOF
Städtischer Friedhof, Eingang Erlanger Straße

POLITISCHES LEBEN
14 UHR
GESCHICHTE DER JUDEN IN FÜRTH JAHRHUNDERTELANG EINE HEI-MAT
Synagogengedenkstein in der Gesleitsgasse

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 BIS 15:30 UHR
VON MASSEL UND SCHLAMASSEL SPURENSUCHE RUND UM DAS JMF UND IM MUSEUMSGARTEN MIT SABINE FORKEL-KUTSCHKA UND KATRIN THÜRNAGEL AM INTERNATIONALEN MUSE
Jüdisches Museum Franken in Fürth

THEATER
11 UHR
THEATER IM GESPRÄCH: ZUM GOLDENEN GIGER
Stadttheater Fürth

15 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

18 UHR
MEIN ZIEMLICH SELTSAMER FREUND WALTER
Kulturforum

KABARETT / KLEINKUNST
19 UHR
WAS SIE SCHON IMMER ÜBER FRANKEN WISSEN WOLLTEN_ _ ABER SICH BISHER NICHT ZU FRAGEN TRAUTEN.
Kulturscheune Knorr

MONTAG, 16.05.

FREIZEIT
11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

13 BIS 16 UHR
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

15:30 BIS 17 UHR
GESTALT (GEHEN, SPIELEN, TANZEN ALS LEBENSLANGE TÄTIGKEITEN)
KOSTENLOSES BEWEGUNGSPROGRAMM FÜR SENIOR:INNEN AB 60 JAHREN
SV Poppenreuth e. V.

19 UHR
SPIELEABEND
ALSO HOCH VOM SOFA UND AB IN DIE KOFFERFABRIK: EINMAL IM MONAT ZUM SPIELEABEND
Kofferfabrik

MUSIK
20 UHR
JUJU
LIVE 2022
Stadthalle Fürth

DIENSTAG, 17.05.

FREIZEIT
11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

MITTWOCH, 18.05.

FREIZEIT
11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

18 BIS 20 UHR
HEILKRÄFTIGE FRÜHLINGSKRÄU-TER
WILDKRÄUTERWANDERUNG
Fürth-Burgfarrnbach

18 UHR
REINE WAHRHEIT ODER FAUST-DICKE LÜGE?
Kulturforum - Innenhof

DONNERSTAG, 19.05.

FREIZEIT
10 BIS 12 UHR
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

18 UHR
WENN DER BUNKER REDEN KÖNNTE...
Kronacher Bunker

20 UHR
KOFFER KNEIPENQUIZ
ANNA COLMAN MODERIERT DIE-

SES QUIZ ANGELEHNT AN „WER WIRD MILLIONÄR“ UND NUR EINE GRUPPE GEWINNT...
Kofferfabrik

THEATER
19:30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

19:30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER , IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

LITERATUR / WORT
20 UHR
EINE FORMALIE IN KIEW
LESUNG MIT DIMITRIJ KAPITELMAN
VOLKSBÜCHEREI FÜRTH - INNENSTADTBIBLIOTHEK CARL FRIEDRICH ECKART STIFTUNG
Musiktheater

20:15 BIS 23 UHR
CINEPLEX FÜRTH: ROYAL OPERA HOUSE 2021/22: SCHWANENSEE KLASSIK VERANSTALTUNG INKLUSIVE SEKTEMPFANG
Cineplex Fürth

FREITAG, 20.05.

FREIZEIT
11 BIS 22 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

14 BIS 16 UHR
NACHBARSCHAFTSFEST & TURMBESTEIGUNG AUF DER HARDHÖHE
BUNTES FEST MIT LIFE-MUSIK, ESSEN & TRINKEN
Kirchengemeinde Heilig Geist

17:30 BIS 19:30 UHR
BRIDGE ONLINE-KURS „WIR LERNEN GEGENREIZEN“
GRUNDLAGEN DER GEGENREIZUNG FORUM D 2012 - FARBGEGENREIZUNG UND KONTRAS
Bridge-Stadt Fürth

THEATER
19:30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

19:30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER , IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

MUSIK
20 UHR
TUIJA KOMI QUARTETT
WONDERFUL POLARITY
Kulturforum Fürth

SAMSTAG, 21.05.

GESUNDHEIT
9 BIS 17 UHR
ERSTE HILFE KURS BEIM KINDERNOTFALL
Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth e.V.

FREIZEIT
10 BIS 16 UHR
HOFFLOHMÄRKTE IN DER OSTSTADT
Fürther Oststadt

10 BIS 16 UHR
KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN
WILDKRÄUTER-KURS: 1 WOCHENENDE - 20 WILDKRÄUTER ERKENNEN
Fürth-Burgfarrnbach

11 UHR
FÜRTH IM GLÜCK - KLEEBLÄTTER ERZÄHLEN
Rathaus Fürth

11 BIS 22 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

14 UHR
FÜRTH FÜR EINSTEIGER
Kulturforum - Innenhof

16 UHR
A SU A GWAAF - ZWEI FISCHWEIBER ERZÄHLEN
Kulturforum - Innenhof

17 UHR
KOFFERHOFFEST
ENDLICH IST ES WIEDER SOWEIT: AB 17 UHR UNSER LEGENDÄRES KOFFERHOFFEST MIT DEN CROWN JEWELS
Kofferfabrik

18 BIS 24 UHR
LANGE NACHT DER WISSENSCHAFT
verschiedene Orte

MUSIKTHEATER
19 BIS 22:45 UHR
CINEPLEX FÜRTH MET OPERA 2021/22: GAETANO DONIZETTI LUCIA DI LAMMERMOOR KLASSIK VERANSTALTUNG INKLUSIVE SEKTEMPFANG
Cineplex Fürth

THEATER
19:30 UHR
HEISSMANN & RASSAU - DER RAUB DER SABINERINNEN
Comödie Fürth

19:30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER , IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

Von der Stadt- zur Landespolizei

Das Stadtmuseum Fürth lädt am **Sonntag, 22. Mai, 14 Uhr,** zum Vortrag „Von der Stadt- zur Landespolizei – Eine Zeitreise ab 1945 am Beispiel der Polizei Fürth“ von Wilfried Dietsch, dem ehemaligen Fürther Polizeichef und Mitbegründer des Fürther Kriminalmuseums, ein.
Der Vortrag behandelt den Neuaufbau der Fürther Polizei nach dem Zweiten Weltkrieg und wird mit vielen Geschichten und lebendigen Schilderungen von eigenen spannenden Erlebnissen, aber auch von brutalen Verbrechen, kurzweilig gestaltet.
Der Eintritt beträgt fünf Euro, ermäßigt vier Euro, und berechtigt auch zum Besuch der Dauerausstellung und der aktuellen Sonderausstellung „Fürth & Nürnberg“.
Weitere Informationen gibt es telefonisch unter 974 37 30, per Mail an info.stadtmuseum@fuerth.de oder im Internet unter www.stadtmuseum-fuerth.de.

SONNTAG, 22.05.

FREIZEIT
10 BIS 16 UHR
KRÄUTER-FÜHRERSCHEIN WILDKRÄUTER-KURS: 1 WOCHENENDE - 20 WILDKRÄUTER ERKENNEN
Fürth-Burgfarrnbach

11 BIS 21 UHR
FRÜHLINGSMARKT
Fürther Freiheit

11 UHR
WOVON DIE STEINE ZEUGEN
Eingang Alter Jüdischer Friedhof

14 UHR
DIE ALTSTADT UND IHRE HÖFE
Kirche St. Michael

17 UHR
DIE FELSENGÄNGE DER GRÜNER-BRÄU-KELLER
Liegendanfahrt Klinikum Fürth

WISSENSCHAFT / BILDUNG
14 UHR
DER ALTE ISRAELITISCHE FRIEDHOF IN FÜRTH ZEITOASE UND STEINERNES ARCHIV
Alter jüdisch-israelitischer Friedhof Fürth

LITERATUR / WORT
14 UHR
VON DER STADT- ZUR LANDESPOLIZEI - EINE ZEITREISE AB 1945 AM BEISPIEL DER POLIZEI FÜRTH VORTRAG AUS DER HISTORISCHEN REIHE GESCHICHTE(N) IM STADTMUSEUM MIT WILFRIED DIETSCH
Stadtmuseum Fürth

16 UHR
DER POET*INNENKOFFER - HEUTE: POESIE AUS DER UKRAINE UND RUSSLAND SZENISCHE LESUNG AM SONNTAGNACHMITTAG BEI KAFFEE UND KUCHEN
Kofferfabrik

THEATER
15 UHR
DER DICKSTE PINGUIN VOM POL | AB 4 JAHREN THEATER PATATI-PATATA
Kulturforum Fürth

19:30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER , IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

MONTAG, 23.05.

THEATER
10 UHR
DER DICKSTE PINGUIN VOM POL | AB 4 JAHREN THEATER PATATI-PATATA
Kulturforum Fürth

GESUNDHEIT
13 BIS 15:30 UHR
EINFÜHRUNG VON BEIKOST WORKSHOP FÜR JUNGE ELTERN
Mehrgenerationenhaus Mütterzentrum Fürth e.V.

FREIZEIT
13 BIS 16 UHR
KSN HARD: UNTERSTÜTZUNG BEI ONLINE-TERMINVERGABE BÜRGERAMT
Stadtteilbüro Hardhöhe

15:30 UHR BIS 17 UHR
GESTALT (GEHEN, SPIELEN, TANZEN ALS LEBENSLANGE TÄTIGKEITEN) KOSTENLOSES BEWEGUNGSPROGRAMM FÜR SENIOR:INNEN AB 60 JAHREN
SV Poppenreuth e. V.

DIENSTAG, 24.05.

TANZ
20:30 BIS 21:30 UHR
DANCIN' CRAZY - TANZKLASSE WILDER SWING WIE VOR 100 JAHREN
Heinrich-Schliemann-Gymnasium Fürth

21 BIS 23:59 UHR
HACKENSAW BOYS (CHARLOTTESVILLE) FULL-THROTTLE BLUEGRASS
kunstkeller o27

THEATER
19:30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER, IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

MITTWOCH, 25.05.

MUSIK
10 UHR
GESUCHT: IPHIGENIE MUSIKTHEATER JUNGEMET [13+] NACH DER GRIECHISCHEN TRAGÖDIE VON EURIPIDES, EINE KOPRODUKTION MIT DEM ENSEMBLE FRAKTALE
Kulturforum Fürth

FREIZEIT
18 UHR
WENN'S DÄMMERT, GEHT'S ZUM SCHOPPEN
Gasthof Schwarzes Kreuz

20 Uhr
VULVA RELOADED SCHAUSPIELSOLO VON UND MIT DANIELA DILLINGER
Kulturforum Fürth, kleiner Saal
Tanz

21 UHR
NO PARKING ON THE DANCEFLOOR MIT DJANE MRS FLOW (FUNK/SOUL/DISCO)
Kofferfabrik

MITTWOCH, 2022-0

THEATER
10 UHR
GESUCHT: IPHIGENIE
Kulturforum Fürth

19.30 UHR
ZUM GOLDENEN GIGER DIE FRÄNKISCHE BIEROPER , IDEE VON BERND REGENAUER TEXT VON BERND REGENAUER, CHRISTIAN SCHIDLOWSKY MUSIK VON UWE STRÜBING
Stadttheater Fürth

Dou is was los – Dou mei mer hie!

Die Veranstaltungsreihe „Kultur am Freitag" trägt wieder zur Unterstützung von Künstlerinnen und Künstlern sowie zur Belebung der Fürther Innenstadt bei. Noch **bis 24. Juni** wird an jedem Freitag in der Fußgängerzone, jeweils von 14 bis 18 Uhr, ein buntes Programm geboten. So wird am 13. Mai Stelzenwalkacts plus Tanz, am 20. Mai Rockin' Rocket-Blues & Rockabilly und am 27. Mai Walkact und Comedy-Jonglage geboten. Die komplette Programmübersicht gibt es unter www.fuerth.de/kulturamfreitag.

Fürth bleibt Fürth

Die Fürther Kulturförderpreisträgerin Barbara Engelhard, die in Tallin geborene Künstlerin Gerli Kont und Michael G. Schüll mit seinem Büro für Kunst beschäftigen sich am **Samstag, 14. Mai, 11 bis 20 Uhr,** auf dem Hallplatz auf ganz eigene Weise mit der verhinderten Eingemeindung von Fürth nach Nürnberg. Entstanden sind mit dem Publikum interagierende, künstlerische Interventionen, die das damalige Vorhaben auf originelle Weise interpretieren.

Diese Veranstaltung wird unterstützt:

ONLINEPRINTERS

MIP IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Sparkasse Fürth

KOCHINVEST Unternehmensgruppe Immobilienkompetenz seit 1951





SPORTFORUM
RÜCKEN- UND GESUNDHEITSZENTRUM

„RE-START"- PROGRAMM
FÜR IHREN KÖRPER

Homeoffice und Lockdown hinterlassen deutliche Spuren an unserem Körper:
Übergewicht // Rücken- und Gelenkschmerzen
Antriebslosigkeit // Müdigkeit

Die Ursachen sind eine abgeschwächte und verkürzte Muskulatur, „verfilzte Faszien" und ein träger Stoffwechsel.

Starten Sie jetzt „NEU" unter Anleitung erfahrener Sporttherapeut/innen mit dem einzigartigen **12-Wochen „Re-Start"-Programm**, unser erfolgreiches und bewährtes Trainingskonzept für Ihren Körper.

Jetzt anrufen und Platz sichern!
Die Teilnahme ist begrenzt. **0911 778936**

Sportforum Rücken- und Gesundheitszentrum | Löwenplatz 4/8 | 90762 Fürth | **www.sportforum-fuerth.de**

Prost! Welt der Oper trifft auf fränkische Bierseeligkeit



Foto: Rudi Ott

Die turbulente Brauerei-Komödie „Zum Goldenen Giger“ steht im Stadttheater auf dem Programm.

Die turbulente Brauerei-Komödie und fränkische Bieroper „Zum Goldenen Giger“ mit viel Musik, Gesang und reichlich fränkischem Humor feiert am **Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr,** im Stadttheater ihre Uraufführung. Idee und Text stammen vom Nürnberger Kabarettisten und Autor Bernd Regenauer. Co-Autor und Regisseur ist Christian Schidlowsky; die Musik schrieb der Fürther Komponist Uwe Strübing.

Schauplatz der Handlung ist das mittelfränkische Gigerlasbrunn, wo die Familie Thürhauff das 175-jährige Bestehen ihrer Brauerei und den 60. Geburtstag des Seniorchefs Winni feiern will. Vor der Feier gibt es allerdings allerhand Konflikte zu lösen. Winni will die Führung des Betriebes auf seinen Sohn übertragen, der aber keinerlei Ambitionen hegt, aus dem klammen und wenig florierenden Wirtshaus eine neue und hippe „Hopfen-Wellness-Erlebnis- und Event-Lokalität“ zu machen. Der Wahn der Umstrukturierung wird zudem von der Revisorin vom Landratsamt ständig gestört, die in Sachen Sicherheit, Brandschutz und Hygiene so einiges zu bemängeln hat. Winni glaubt, dass sein verfeindeter Bruder hinter den Repressalien steckt, um das Brauerei-Jubiläum zu ruinieren. Die Bieroper vereint in einem echten Live-Spektakel zwei Welten miteinander: Wirtshaus-Atmosphäre und Bierseligkeit treffen auf die emotionale und teilweise romantische Welt der Oper.

Weitere Termine:
Freitag, 20., bis Sonntag, 22. Mai, und Dienstag, 24., bis Donnerstag, 26. Mai, und Freitag, 1. bis Sonntag, 3. Juli, jeweils. 19.30 Uhr
Weitere Infos unter www.stadttheater.de.

vhs Volkshochschule Fürth gGmbH
Hirschenstr. 27/29 · 90762 Fürth
Telefon 974-1700 · Fax 974-1706
info@vhs-fuerth.de · www.vhs-fuerth.de

In folgenden Veranstaltungen sind noch Plätze frei:

Nato auf Abwegen?
Für eine neue Sicherheitspolitik (10002):
Do 02.06., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei,
Anmeldung erforderlich!

Arbeitswelt und Sozialstaat im Wandel:
Von der „Arbeiterklasse“ zum „modernen Prekariat“ (10005): Do 19.05., 19:00-20:30 Uhr, Eintritt frei, **Anmeldung erforderlich!**

OneNote - Ihr Programm für schnelle Notizen
Das Ende der Zettelwirtschaft (26608):
Di 17.05., 18:00-21:15 Uhr, 25,- €

„Eine Formalie in Kiew“
Lesung mit Dmitrij Kapitelman (50002):
Do 19.05., 20:00-22:00 Uhr, 10,- €

Feder und Tusche
Kreative Möglichkeiten der Federzeichnung (53002): Sa 21.05., 10:00-17:00 Uhr, 29,70 €, zzgl. 8,- € Materialkosten

Öffnungszeiten des vhs-Servicebüros:
Mo 09.00-13.00 Uhr, Di/Do 09.00-13.00 Uhr und 15.00-17.00 Uhr, Mi 12.00-17.00 Uhr, Fr 09.00-12.00 Uhr
Das vhs Bistro ist bis auf Weiteres geschlossen.



Open Air am Lindenhain



Nach drei Jahren langen Wartens ist das „Open Air am Lindenhain – umsonst und draußen“ nun wieder da. Am **Freitag, 27., und Samstag, 28. Mai,** kann man sich auf 17 Bands auf der Main- und Space Stage in der Kapellenstraße 47 freuen – und das auch dieses Jahr bei freiem Eintritt, um Spenden wird gebeten.

Für Unterhaltung sorgen am Freitag Clarksville Junior **(17.45 Uhr),** The Deadnotes **(18.15 Uhr),** Nobutthefrog **(19.15 Uhr),** NH3 **(19.45 Uhr)**, Maximilian Adler **(20.45 Uhr),** The Jancee Pornick Casino **(21.15 Uhr),** Gymmick **(22.15 Uhr),** sowie Skassapunka **(22.45 Uhr).** Am Samstag folgen Saturday´s Heroes **(16.45 Uhr),** Kris Rocket **(17.45 Uhr),** The One Droppers **(18.15 Uhr),** One Chord Left **(19.15 Uhr),** I Destroy **(19.45 Uhr),** Nun flog Dr. Bert Rabe **(20.45 Uhr),** Babylove and The Van Dangos **(21.15 Uhr),** Menagramo **(22.15 Uhr)** und The Barstool Preachers **(22.15 Uhr).**

Das Mitbringen eigener Getränke ist untersagt, für das leibliche Wohl ist gesorgt. Es gibt keine Parkplätze vor Ort.

Diese Ausstellung wird unterstützt:

NORMA

MIP
IMMOBILIEN GMBH & CO. KG

Kulturterrasse 2022

Nach dem Erfolg von 2021 geht die Kulturterrasse in die zweite Runde. Von **Mittwoch, 25., bis Sonntag 29., Mai,** gibt es auf der Terrasse der Stadthalle Fürth wieder Musik und Unterhaltung für Groß und Klein, Live-Konzerte und mehr. Bei schlechtem Wetter finden die Konzerte innen statt. Alle Programminfos gibt es unter www.kulturterrasse-fuerth.de.



MUSEEN

Führung im Stadtmuseum



Foto: Stadtarchiv Fürth

Noch bis **Sonntag, 11. September,** ist die Sonderausstellung „Fürth & Nürnberg – 100 Jahre gescheiterte Vereinigung – Hunderte Jahre gemeinsame Geschichte“ im Stadtmuseum zu sehen. Die Schau beleuchtet die nicht immer einfache Historie der beiden Nachbarstädte, die bis heute noch für die ein oder andere Stichelei gut ist.

Die Führungen dauern etwa eine Stunde und können während der Öffnungszeiten nach Absprache mit wenigstens zwei Wochen Vorlauf gebucht werden. Die Teilnehmeranzahl beträgt maximal 15 Personen, der Preis 30 Euro Führungsgebühr plus zwei Euro Eintritt pro Person.

Terminanfragen und weitere Informationen gibt es beim Stadtmuseum, Ottostraße 2, Telefon 974–37 30.

Diese Ausstellung wird unterstützt:

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
IMMOBILIEN SOLLMANN+ZAGEL
Büro Fürth
Blumenstraße 4 · 90762 Fürth
Tel.: 0911-960 44 960
fuerth@sollmann.de

Lebenslust Goldschmieden
Das Schmuckstück
Kunst & Kurse in Edelmetall & Edelstein
Stefanie Stenzel
Theaterstraße 45 (Innenhof), 90762 Fürth
Tel.:0911/9792256, Fax.:0911/9792257
www.Schmuckstueck-Fuerth.de
email:St.Stenzel@Schmuckstueck-Fuerth.de
Trau(m)-Ringe & Schmuck:
selbstgefertigt in Kursen
oder
maßgeschmiedet im Atelier
...angenehme Atmosphäre &
liebevoll gestaltete Unikate:
Schmuck: einmalig schön!

Bernd Barthmus Markus Zachmann
Lehnen Sie sich zurück!
Wir verkaufen und vermieten
Ihre Immobilie für Sie
sorgenfrei und
zum Bestpreis!
b&z Immoservice
Ihre Immobilien Profis
im Landkreis Fürth
0911 / 528 59 402
info@bz-immoservice.de
www.bz-immoservice.de
Immobilienverkauf
Immobilienvermietung
Immobilienfinanzierung
Fordern Sie jetzt eine kostenlose
Marktwerteinschätzung
Ihrer Immobilie an!
Mitglied im IVD
Verband der Immobilienberater, Makler,
Verwalter und Sachverständigen

Angebote des Jüdischen Museums Franken

Zum Internationalen Museumstag am **Sonntag, 15. Mai,** hat das Jüdische Museum Franken (JMF), Königstraße 89, folgende Angebote:

Landpartie nach Wilhermsdorf

Bei gutem Wetter wird mit Pfarrer Walter Drescher nach Wilhermsdorf geradelt, inklusive Besuch einer Eisdiele. Treffpunkt ist um 11 Uhr am JMF, andernfalls um 13.30 Uhr ohne Rad am Fürther Bahnhof, um mit der Bahn zu fahren. Vor Ort gibt es eine Führung durch das Dorf und den jüdischen Friedhof. Anschließend ist ein Restaurantbesuch möglich bevor es mit dem Zug zurückgeht. Teilnahme ab zwölf Jahren. Männer bringen bitte eine Kopfbedeckung mit. Die Kosten betragen für die Führung sechs Euro regulär, vier Euro ermäßigt und einen Euro mit Fürth-Pass, hinzu kommen die Kosten für das Zugticket.

Von Massel & Schlamassel

Auf einer Spurensuche zur jüdischen Stadtgeschichte wird dem Ursprung des Sternen-Symbols nachgegangen, das im Judentum Schutz gibt und Glück bringt. Der Weg führt dabei rund ums Museum, zu den ehemaligen Anwesen jüdischer Familien. Anschließend wird im Museumsgarten über Pflanzen und Früchte, die im Judentum eine symbolische Bedeutung haben, berichtet. Treffpunkt ist um 14 Uhr am JMF. Kostenlose Teilnahme ab sechs Jahren möglich.

Für beide Veranstaltungen ist eine **Anmeldung bis Freitag, 13. Mai, 15 Uhr,** unter besucherservice@juedisches-museum.org erforderlich. Alle Infos gibt es unter www.juedisches-museum.org.

Vortrag im Stadtmuseum

In seinem aktuellen Jahresprogramm geht der Geschichtsverein „Fundstücken“ nach, die Anlass sind, sich mit ihrer Geschichte zu beschäftigen. Am **Donnerstag, 19. Mai, 19.30 Uhr,** hält Barbara Ohm einen Vortrag zu „Das Hauszeichen an der Wolfsgrubermühle und die Geschichte dahinter“ im Vortragssaal des Stadtmuseums, Ottostraße 2.



Nächtliche Klangreise im Rundfunkmuseum Fürth



Das Rundfunkmuseum Fürth (RFM) wird derzeit umgestaltet und stellt künftig das Thema „Hören“ in den Mittelpunkt der neuen Dauerausstellung. Einen kleinen Vorgeschmack darauf bietet das RFM in Zusammenarbeit mit dem Lehrstuhl für Technologiemanagement der Friedrich-Alexander-Universität und dem Förderverein des Rundfunkmuseums während der Langen Nacht der Wissenschaften am **Samstag, 21. Mai**, in der Uferstadt Fürth, Technikum 1, Innovation Lab (Raum 01.2042), Dr.-Mack-Straße 81.

Referent Konrad Maul lädt zu einer anschaulichen Reise von der Kunstkopfstereophonie in den 1970er Jahren bis zum Drei-D-Ton für die Virtual Reality ein. Was wird benötigt für den „perfekten Sound“? Der Vortrag wird abgerundet mit einem kurzen Blick auf die Geschichte der Audiomedien und deren Nachhaltigkeit. Im Anschluss können Besuchende anhand von Hörbeispielen selbst einen Eindruck vom perfekten Drei-D-Sound gewinnen.

Zu hören ist der Vortrag um 19.30 Uhr und um 21.30 Uhr; die Hörbeispiele gibt es bis 23 Uhr.

An der Langen Nacht der Wissenschaften beteiligen sich zudem das Ludwig Erhard Zentrum, das KfH-Dialysezentrum, die Fachakademie für Sozialpädagogik, das Fraunhofer-Institut für Integrierte Schaltungen, das Jugendmedienzentrum Connect, die Schule der Phantasie, die ABF-Pharmazie im Expertenhaus GS28 und das Bayerische Rote Kreuz mit Führungen, Vorträgen, Mitmach-Aktionen und Ausstellungen.

Das ausführliche Programm und Tickets gibt es unter www.nacht-der-wissenschaften.de.

KULTURPROJEKTE

Formen der Fotografie

Im kultur.lokal.fürth, Bahnhofplatz 2, ist von **Donnerstag, 12., bis Dienstag, 24. Mai,** die Werkpräsentation „Another Day“ der Fotoklasse der Akademie der Bildenden Künste Nürnberg zu sehen.

Täglich außer mittwochs von 14 bis 19 Uhr, laden die Studierenden ein, die verschiedenen Formen der Fotografie vom Urverfahren bis zur Videoinstallation zu entdecken. Eröffnung ist am Donnerstag 12. Mai, 20 Uhr. Die Künstlerinnen und Künstler sind täglich einzeln vor Ort ansprechbar.

Weitere Informationen sind dem Schaufenster, unter www.fuerth.de/kulturlokal und www.tourismus-fuerth.de sowie der digitalen Kulturkarte senf.xyz (https://senf.xyz/) zu entnehmen. Auch das Kulturamt gibt unter 974 – 16 88 Auskunft.



Volles Programm in der kunst galerie fürth



Foto: Jutta Missbach

Die kunst galerie fürth zeigt noch **bis Freitag, 3. Juni,** die Ausstellung „Colourful Passion“ von Barbara Engelhard. Die Fürther Künstlerin entwickelt ihre Arbeiten aus der Aneignung und Neukodierung von alltäglichen Materialien. Hierbei kommen vor allem farbige Seidenbänder und Tapes, bunte Haftmarker oder Kunstrasenteppiche in verschiedenen Strukturen und Farben zum Einsatz.

Am **Mittwoch, 11. Mai, 19 Uhr,** spricht der Fürther Künstler Oliver Boberg mit Engelhard über ihre Arbeiten. Das Gespräch findet in Form eines Rundgangs durch die Ausstellung statt.

Freien Eintritt gibt es zum Internationalen Museumstag am **Sonntag, 15. Mai.**

Der Workshop „Bunte Palette“ zum Thema „Tape Art mit Barbara Engelhard“ für Menschen ab 55 Jahren findet am **Donnerstag, 19. Mai, 14 bis 16.30 Uhr,** statt. Die Kosten betragen sechs Euro, ermäßigt drei Euro. Anmeldungen bis zwei Tage vorher sind erforderlich.

Eine Führung findet am **Sonntag, 22. Mai, 11 Uhr** mit Franca Walser statt. Die Kosten betragen vier Euro, ermäßigt zwei Euro. Anmeldungen bis einen Tag vorher sind erforderlich.

Im kostenlosen Livespeaker-Angebot am **Mittwoch, 25. Mai, 17 bis 18 Uhr** beantwortet Natalie de Ligt Fragen zur Ausstellung.

Weiteres Programm in der kunst galerie:

Am **Donnerstag, 19. Mai, 19 Uhr,** stellen HOLZINGERurbat, bestehend aus Claudia Holzinger und Lilly Urbat, ihr neues digitales Unternehmensportal vor, das neue Standards in der Verknüpfung der Bereiche Art, Product & Event setzt. Der Eintritt ist frei.

Bis Juli ist die Display-Präsentation „NONA“ von Stephan Schwarzmann in der Fensterfront zum Königsplatz zu sehen.

Die Ausstellung wird unterstützt:

KOCHINVEST
Unternehmensgruppe
Immobilienkompetenz seit 1951

KURZ

Ein besonderer Dank an die da Vinci Künstlerpinselfabrik DEFET GmbH.



SPORT

Top-Leistungen gewürdigt



Foto: Gaßner

So sehen Siegerinnen und Sieger aus: In der Stadthalle wurden Fürths erfolgreichste Sportlerinnen und Sportler ausgezeichnet.

Immer wieder stand das Sportleben in den vergangenen beiden Jahren coronabedingt still. Gemeinsames Training, Wettkämpfe und Turniere waren untersagt oder konnten nur unter besonderen Hygiene- und Schutzauflagen stattfinden. Doch zahlreiche Fürther Athletinnen und Athleten trotzten den erschwerten Bedingungen und glänzten bei Meisterschaften mit hervorragenden Ergebnissen.

Die erfolgreichsten darunter standen bei der diesjährigen Sportehrung im Mittelpunkt: Bürgermeister und Sportreferent Markus Braun sowie Christian Sandig, Vorsitzender des Fürther Sportausschusses, zeichneten die besten Vereinsmitglieder der Jahre 2020 und 2021 aus, darunter Mitglieder der LAC Quelle Fürth, der Sportgemeinschaft Viktoria Nürnberg-Fürth 1883, der Tanzsportgemeinschaft Fürth, des TV Fürth 1860 Fürth, des Laufteams, des RSV „Soli" Fürth-Vach und des Deutschen Alpenvereins.

Für ihr langjähriges Vereinsengagement wurden Lucia Schwimmer vom Winter- und Klettersportverein mit der Ehrennadel in Gold, Hans-Werner Sierts von SpVgg Greuther Fürth und Joachim Merkl vom TV Fürth 1860 mit der Ehrennadel in Silber ausgezeichnet.

TOURIST-INFORMATION



Foto: TI Fürth Tim Händel

Ja wo isser denn, der Gustav? Mittels App geht es auf Schnitzeljagd durch Fürth.

Spannende Suche nach Gustav

„Wo ist Gustav?" heißt eine neuartige Schnitzeljagd der Tourist-Information. Sie ist eine Mischung aus Outdoor Escape Game, Schnitzeljagd und Sightseeing-Tour und nicht nur für Gäste, sondern auch für Einheimische interessant. Am Grünen Markt geht es los mit der Suche nach dem entführten Gustav. Um ihn zu finden, müssen an verschiedenen Orten Rätsel gelöst werden.

Die Schnitzeljagd kann als Kurz- oder Langversion durchgeführt werden und ist für Personen ab 14 Jahren geeignet. Man kann sich alleine mit der App auf die Suche nach Gustav machen oder gemeinsam die nicht immer einfachen Rätsel lösen. In jedem Fall sollte man Stift und Block dabeihaben. Wer die Suche nach Gustav erfolgreich beendet hat, erhält von der Tourist-Information eine kleine Überraschung.

Die Idee stammt von Lukas Dürrbeck, der bereits für Würzburg eine ähnliche App entwickelt und mit der professionellen Unterstützung von Michael Käser und Daniel Schmidt die Tour für Fürth umgesetzt hat.

Die kostenfreie App kann unter „Wo ist Gustav" im App Store oder in Google Play heruntergeladen werden. Mehr Informationen gibt es auf der Website tourismus-fuerth.de.

Abwechslungsreiches Programm für alle Naturliebhaber

Die Stadt Fürth lädt gemeinsam mit den BUND Naturschutz (BN) und weiteren Kooperationspartnern unter dem Motto „Da läuft was in der Stadt" am **Sonntag, 15. Mai, von 11 bis 17 Uhr** zum Tag der Artenvielfalt im Schlosspark Burgfarrnbach und Informationsstände geben dabei einen Einblick in die umfangreiche Tier- und Pflanzenwelt direkt vor der Haustür.

Bevor der Aktionstag um 11 Uhr offiziell eröffnet wird, informiert am Vorabend um 20.30 Uhr ein Fledermausspaziergang über die nächtlichen Jäger. Des Weiteren stehen folgende Aktionen auf dem Programm: Kräuterspaziergang im Schlosspark (11.10 und 13 Uhr); Lebensraum Fließgewässer (11.30 und 16 Uhr); Führung zur Fledermaus-Station Burgfarrnbach (11.45 und 14 Uhr); Geheimnisvolle Welt der Hummeln (12 und 15.30 Uhr); Wanderfalken auf der Kirche St. Johannis (12.30 und 14.30 Uhr); Kräuterwerkstatt „Wildkräuterbutter und Wildkräutersalz" (14 Uhr); Der Biber im Farrnbachtal (14.30 Uhr); Naturschutz im Schlosspark „gegen" oder „und" Verkehrssicherheit (15 Uhr); Durch Heck' und Stauden im oberen Farrnbachtal (15.30 Uhr).

Wissenswertes zu Stadtnatur und Kulturlandschaft gibt es an den Infoständen des Landesbunds für Vogelschutz, des Imkereivereins Burgfarrnbach, des Bund Naturschutz, des Fischereivereins, des Amts für Umwelt, Ordnung und Verbraucherschutzes, der Fledermausfreunde Fürth, der Naturhistorischen Gesellschaft, der Schäferei Wüst, des deutschen Falknerordens und des Vereins zur Erhaltung der Nutzpflanzenvielfalt.

Treffpunkt für die Führungen, die übrigens alle kostenlos sind, ist am Vorplatz des Schlosses. Weitere Informationen und das ausführliche Programm gibt es unter www.fuerth.de/veranstaltungen.



ROST
WOHNBAU GMBH
...wir bauen Zuhause

Würzburger Straße 592
90768 Fürth-Burgfarrnbach
Tel.: 0911 - 75 10 02
info@rost-wohnbau.de
www.rost-wohnbau.de

Wir erfüllen Wohnträume von Anfang an.

65 JAHRE

Mit Ihren Bedürfnissen fängt alles an. Jeder Mensch hat seine eigenen Vorstellungen und jedes Bauvorhaben somit seine Besonderheiten.
Bereits ab der Entwurfsphase bis zur Schlüsselübergabe streben wir an, diesen gerecht zu werden.
Eine durchdachte Architektur – die meist bei uns im Haus entsteht – und eine optimale Raumaufteilung liegen uns dabei besonders am Herzen.
Für fast alle Bauleistungen haben wir die Kompetenzen direkt bei uns im Haus. Mit unserer eigenen Baufirma erstellen wir auch die meisten Rohbauten und haben so die Bauqualität ab dem Fundament in unserer Hand.
Mit unserem langjährigen Erfahrungsschatz von über 65 Jahren und unseren überwiegend regionalen Partnern begleiten wir Sie auch noch über den Gewährleistungszeitraum hinaus.

FÜHLEN SIE SICH BEI UNS EINFACH JETZT SCHON WIE ZUHAUSE.

Stellenanzeigen



Die Stadt Fürth sucht für das **Tiefbauamt**, Abteilung Bauhof, Sachgebiet Betrieb, zum frühestmöglichen Zeitpunkt zwei

Kfz-Mechatroniker (w/m/d) bzw. Kfz-Mechaniker (w/m/d)

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 8 TVöD

Bewerben Sie sich bitte bis 31. Mai 2022
online unter
www.fuerth.de/karriere

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2759.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Portraitfotos (Mit apopp / aurenar / Daniela Z. / Kurhan - Fotolia.com



Die Stadt Fürth sucht für das **Grünflächenamt** zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

Landmaschinenmechaniker (w/m/d)

- Vollzeit / unbefristet
- EGr 5 TVöD

Bewerben Sie sich bitte bis 3. Juni 2022
online unter
www.fuerth.de/karriere

Weitere Informationen erhalten Sie unter:
www.fuerth.de/karriere oder Tel. (0911) 974-2882.
Die Informationen im Internet sind Bestandteil dieser Stellenausschreibung.
Die Stadt Fürth fördert die Chancengleichheit in allen Bereichen.

Fürth freut sich auf Ihre Bewerbung!

Portraitfotos (Mit apopp / aurenar / Daniela Z. / Kurhan - Fotolia.com

HOLZ SPEER ELEMENTE METALL

Wir sind ein Familienunternehmen aus Emskirchen – Ihr Partner für Terrassendächer, Balkongeländer und Wintergärten.

Wir suchen zur Unterstützung für unser Unternehmen einen

MONTEUR (m/w/d) für die Montage auf Tagesbaustellen im näheren Umkreis.

IHR PROFIL
Sie haben eine abgeschlossene Berufsausbildung und haben Spaß an handwerklich, vielseitigen Tätigkeiten.

IHRE VORTEILE
Leistungsorientierte Vergütung und unbefristete Anstellung

Ihre Bewerbungs-Unterlagen schicken Sie bitte an:
per Post: Speer GmbH & Co. KG, Waldstraße 15, 91448 Emskirchen
per E-Mail: speer-info@t-online.de

AUTOMOBILE/KFZ

Ankauf gut erhaltener Gebrauchtwagen. Faire und seriöse Abwicklung. Auto Tomandl – KFZ-Reparatur – Gebrauchtwagen An- und Verkauf. Tel.: 790 59 09

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de Fa.

Wir kaufen Ihr Altfahrzeug inkl. Abmeldung und Abholung, seriöse Barabwicklung Tel. 0911-486038 **Kfz-Handel Fürth-Dambach**

VW Caddy 1.6 TDI DSG Maxi, EZ 11/12, TUV 11/23, Diesel, 140409 km, Automatik, 102 PS, EU5, Braun, 7-Sitze, Klima, Isofix, PDC, AHK, Navi, Tempo, 1Hand, Unfallfrei, € 5450 VB, hartmutsw@fn.de, 015783221549

GESUNDHEIT & WELLNESS

Gesundheit & Wohlbefinden Steffi Dannhorn
Alexander Str. 32, Fürth
Telefon 0170 6524 241

Haut- u. Make-up Fachberatung
Hautsystempflege
Kostenlose Hautanalyse
Sabine Loutfi 0175/1530837

Nordic Walking Einzeltraining Jetzt effektive Technik lernen
Mobil 0151 2632 2148 oder googeln Sie „Dieter Dannhorn“

Podologie Alvin Frauenknecht
Krankenkassenzulassung, Medizinische Fußpflege
Espanstraße 32
0911/7048234 / 0163/3153196

QiGong online für Zuhause
mit Kassenzulassung.
www.zentrum-qigong.com

GESCHÄFTSEMPFEHLUNGEN

Bieten lukrative Koop mit Sachwertprodukten bundesweit (Renditeimmobilien, Edelmetalle und Solar). Angebot gilt für Versicherungsmakler o. ä. und für Immobilienmakler o. ä. Telefon-Termin für Erstgespräch vereinbaren unter Tel. 030/469995074 (**www.renditewohnung-kaufen.de**)

Elektro- u. Seniorenmobile vom Fachbetrieb aus Ihrer Nähe, Beratung, Verkauf, Service, **www.seniorenmobile-franken.de** Büro Fürth Tel. 0911 93169618

Dachdeckerei u. Spenglerei, alle Arbeiten und Rep. zuverl./ sauber. Festpreis. Fa. Gaxherri 0172/8103291

Wenn Ihre Hard- oder Software mal wieder streikt, den Geist aufgegeben hat oder nicht mehr tut was sie soll. Wir sind für Sie da. Tel.: 0911 75 67 670. www.itservice-fuerth.de

Dachdeckerei R. Walter
Umdeckung u. Reparaturen, Dämmung, eig. Spenglerei, Meisterbetr., Festpr., 0911/493976

Malermeisterbetrieb Schöwitz
Maler/Fassaden und Dämmung eig. Gerüst, saub./zuverl. Festpreis, 0911/493976

Erbrechtliche Beratung
Rechtsanwältin mit Tätigkeitsschwerpunkt Erbrecht hilft bei der Gestaltung v. Testamenten u. berät im Erbfall über Erb- u. Pflichtteilsansprüche. Erstberatung z. Festpreis brutto € 214,–
RA Helmling, Königswarter Str. 77, Tel. 78098656.

Gartenpflege Morawski seit 1987.
Kleine Pflasterarbeiten, Hecken-, Baum- und Strauchschnitt, Bäume fällen, weitere Arbeiten auf Anfrage. Liefern von Schuttgütern, Abholung von Gartenabfällen etc. mit Lkw und Greifer. Tel.: 771314
www.gartenpflege-morawski.de

Entrümpelungsdienst räumt alles zu Festpreisen. Wohnung, Keller, Dachboden. Auch Problemfälle! Tel.: 0911/3685562

Sie brauchen Hilfe? Im und ums Haus: Hausordnung, Verlegen von Terrassen u. Gehwegen, Gartenarbeiten aller Art. Schneide Bäume, Sträucher u. Hecken. Alle Arbeiten zuverl. u. preiswert.
R. Bischoff, Tel.: 0911/469394, Mobil 0170 1734404.

Kanalüberprüfung u. Kanalsanierung: Befahrung des Kanals mittels selbstfahrender Kamerasysteme bzw. Schiebekameras, Erfassung komplexer Abwassersysteme u. grafischer Darstellung in 3D, Kanalsanierung mittels Erneuerung und grabenloser Reparatur, Neuabnahme u. Gewährleistungsabnahme von Kanälen, Rohrreinigungsarbeiten sowie Neueinbau, Konzeption & Sanierung von Abscheideranlagen, Mitglied beim Güteschutz Kanalbau. P+E Schmitt GmbH & Co. KG Tel. 0911/324160 Fax 0911/32416-30 kontakt@p-e-schmitt.de

KAUFE/VERKAUFE

Aus alt mach Geld! Suche Pelze Porzellan, Kristall, Handtaschen Abendgardrobe, Schallplatte, Zinn, Hummelfig., Näh-Schreib-Fotoapparate, Bibeln, Bücher, Bilder, Bestecke, Puppen, Tel: 015207761939

Suche alte Fotos, Prospekte und Postkarten von **FÜRTH**. Auch Blechspielzeug ! Tel.: 0171 4533812

IMMOBILIEN

Frau, Ende 50, öffentl. Dienst, **sucht** EG-**Wohnung**, Bj. 1990, 1. Stock mit Aufzug o. Paterre m. Balkon, 3-Zi., Fürth u. LK, Umfeld 25 km.
fischeringemaria@gmail.com

Paar mit Enkelkind sucht Wald- / Gartengrundstück zum Kauf in Fürth oder Ldkr. Fürth 0911 712176

MFH/WGH dringend gesucht Zahlreiche Kunden vorhanden DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Für gute Kunden gesucht: Baugrund in Fürth, 400-500 qm, bei gt. Lage auch mit Altbest. DR. SCHAEFER IMMOB., T. 929980

Solvente junge Familie sucht Grundstück o. Haus Bj 90+ 5000€ bei erfolgr. Vermittlung Tel.: 0911-92360984

Kleine 1-2 Zimmer-Wohnung zum Kauf von Privat gesucht. Gerne auch renovierungsbed. Tel.: 0911/14885264

Suche tage- bzw. stundenweise **Beratungsraum** in Fürth Zentrum, Tel.: 01702807119

MARKTPLATZ

Barrierefreier Badumbau zum Festpreis. Jetzt Zuschuss durch die Pflegekasse sichern. Kostenfreie Infos unter Tel. 0176 - 576 616 76.

Suche Schallplatten und CDs! Keine Klassik und keine Volks-Musik. Tel.: 0911-7499259
Putzfrau für privat in Fürth–Stadeln gesucht. Tel.: 0911/761732

STELLENANGEBOTE

Achhammer Gärten GmbH hat einen Platz für Landschaftsgärtner-Meister*in (m/w/d). Bewerbung an kontakt@achhammergaerten.de oder 0163-8286970.

STELLENGESUCHE

Suche Reinigungsobjekte: Treppenhaus, Winterdienst,
Tel: 017631095993

Suche zuverlässige Reinigungshilfe 2 Std/Woche in Fü-Stadeln für 1,5 Zi-Whg. m. 2 Katzen Tel. 0176/24666489

Wer reinigt meine **Fliesen** auf der **Terrasse** 30 qm 2x jährl. Fürth-Espan, Tel. 0176/24666489

UNTERRICHT

Orient Tanzgymnastik Ü 40 jeden Donnerstag, 19.30 Uhr, Wo: Ballettakademie Fürth Kontakt: 0175/1530837 Mail info@zabien-bellydance.de

IMPRESSUM

Herausgeber
Stadt Fürth, Bürgermeister- und Presseamt Hallstraße 2, 90762 Fürth
Telefon 0911 - 974 12 04
Fax 0911 - 974 12 05
E-Mail infue@fuerth.de
Redaktion
Susanne Kramer, Norbert Mittelsdorf
Mitarbeit
Birgit Gaßner, Claudia Wunder, Manuela Dömel, Jenny Grams, Willi Ebersberger

Auflage
69 000, Verteilung an alle Haushalte der Stadt Fürth
Reklamation Zustellung
Telefon 0911 - 974 12 11
Erscheinungsweise
23 x jährlich, 14-täglich mittwochs
Druck
Bonifatius GmbH Druck, Karl-Schurz-Straße 26, 33100 Paderborn
Verteiler
Direktwerbung Franken, Telefon 9698110

Layout und Anzeigen
herbstkind Werbeagentur GmbH
Siemensstraße 3
90766 Fürth
Telefon 0911 - 976 40 79 66
Fax 0911 - 976 40 79 99
E-Mail anzeigen@herbstkind-wa.de
Web www.infue.de
Titelfoto: Collage: Der OB mal anders
Fotonachweis im Uhrzeigersinn: Arthur Kreklau, Kramer, Ebersberger, Mittelsdorf, Kramer

Selma* macht Fürth lebenswert.



*36, Sozialpädagogin

Erst durch die Menschen, die hier leben, wird unsere Stadt lebenswert. Für diese Menschen schaffen wir Raum zum Wohnen und Leben. Bezahlbar, sicher und sozial.

www.esw.de

raum für perspektive